

ZPRAVODAJ

města Horšovský Týn



srpen 2022 | číslo 8

Revitalizace sídliště
na Malém Předměstí
strana 6

„Poslední zvonění“
devátáků
strana 7

Olympiáda dětí
a mládeže
strany 20, 22

TIP MĚSÍCE

Nenechte si ujít nesmrtelné hity legendárních
The Doors v podání kapely The End of Colours bratrů
Petra a Pavla Bat'kových na nádvoří zámku Horšovský Týn.

Léto je v plném proudu. Je to doba odpočinku i zábavy. Informační centrum H. Týn nabízí turistickou hru Český les s mobilem v kapse, či novou zábavně poznávací stopovací hru Tripper, která je určena pro aktivní odpočinek a společenskou zábavu nejen na víkendové odpoledne. Po vyluštění šifer odhalíte poklad či identitu fantoma. Tak neváhejte a pojďte si „hrát“ a poznávat naše město a okolí.

ZE SCHŮZE RADY MĚSTA DNE 22. 6. 2022

Projednala:

- výzvu k podání nabídky vč. zadávací dokumentace a smlouvy o dílo na zakázku malého rozsahu na stavební práce s názvem „Novostavba loděnice“ a seznam oslovených firem. RM schválila výzvu k podání nabídky vč. zadávací dokumentace a smlouvy o dílo na zakázku malého rozsahu na stavební práce s názvem „Novostavba loděnice“ a seznam oslovených firem;
- žádost o výmaz věcných práv (předkupní právo a výhrada práva zpětné koupě) zatěžujících prodané pozemky parc. č. 1582/87 a 1582/133, k. ú. Horšovský Týn. Věcná práva jsou zapsána ve prospěch města. Podmínka výstavby RD byla splněna, RD byl zkolaudován, bylo přiděleno číslo popisné. RM schvaluje zrušení věcných práv vázoucích na dotčených pozemcích ve prospěch města, s žadatelem bude uzavřena Dohoda o zániku věcných práv – předkupního práva a výhrady práva zpětné koupě. RM jako podmínku výmazu práv v katastru nemovitostí stanovuje, že povinný zaplatí správní poplatek za povolení vkladu práva do katastru nemovitostí. RM pověřuje starostu podpisem Dohody o zániku věcných práv;
- žádost o výmaz věcných práv (předkupní právo a výhrada práva zpětné koupě) zatěžujících prodané pozemky parc. č. 1582/17 a 1582/134, k. ú. Horšovský Týn. Věcná práva jsou zapsána ve prospěch města. Podmínka výstavby RD byla splněna, RD byl zkolaudován, bylo přiděleno číslo popisné. RM schvaluje zrušení věcných práv vázoucích na dotčených pozemcích ve prospěch města, s žadatelem bude uzavřena Dohoda o zániku věcných práv – předkupního práva a výhrady práva zpětné koupě. RM jako podmínku výmazu práv v katastru nemovitostí stanovuje, že povinný zaplatí správní poplatek za povolení vkladu práva do katastru nemovitostí. RM pověřuje starostu podpisem Dohody o zániku věcných práv;
- návrh Nájemní smlouvy předložený společností BYTES HT, spol. s r.o., se sídlem Pivovarská 22, Horšovský Týn, která bude uzavřena za účelem konání dvoudenního hudebního festivalu VERA OPEN AIR 2022 v době 22. 7. – 23. 7. 2022 – tábořiště – Podhájí u Horšovského Týna. RM schvaluje návrh Nájemní smlouvy, která bude uzavřena na konání dvoudenního hudebního festivalu VERA OPEN AIR 2022 v době 22. 7. –

23. 7. 2022. RM pověřuje jednatele společnosti BYTES HT, spol. s r.o. podpisem nájemní smlouvy;

- návrh na prezentaci města Horšovský Týn v Deníku v projektu Dobré místo pro život. RM souhlasí s variantou celá strana (A4) vč. webu na týden 13.000 Kč bez DPH se zveřejněním od 10. srpna 2022 v týdeníku, který je součástí Deníku;
- cenovou nabídku firmy Dufek Group s.r.o., sídlem Dvořákova 457, 344 01 Domažlice, IČ 08345384 na rozšíření návsí Podražnice za cenu 75.220 Kč bez DPH. RM schvaluje cenovou nabídku firmy Dufek Group s.r.o., sídlem Dvořákova 457, 344 01 Domažlice, IČ 08345384 na rozšíření návsí Podražnice za cenu 75.220 Kč bez DPH. RM schvaluje návrh smlouvy o dílo s výše uvedenou firmou. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy o dílo;
- cenovou nabídku firmy Ptáčník – Doopravní stavby s.r.o., Cihlářská 552, Domažlice, IČO 26363747 na provedení autorského dozoru na stavbě dle zpracované projektové dokumentace pro vydání společného povolení za celkovou cenu 18.513 Kč včetně DPH. RM souhlasí s objednáním dle cenové nabídky;
- žádost Osadního výboru Horšov o pořízení několika kusů laviček. RM souhlasí s pořízením a umístěním laviček k ohništi na pozemku parc. č. 1587/1 v k. ú. Horšov;
- návrh smlouvy č. 03912011 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí České republiky mezi městem Horšovský Týn a Státním fondem životního prostředí České republiky, sídlem Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11, IČ 00020729 na akci „Tasnovice – vrt HV-1 a připojení vrtu HV-1“ formou dotace ve výši 1.012.056 Kč. RM schvaluje návrh smlouvy č. 03912011 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí České republiky na akci „Tasnovice – vrt HV-1 a připojení vrtu HV-1“. RM pověřuje starostu podpisem této smlouvy;
- předložený návrh Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu města Horšovský Týn společnosti Film Servis Plzeň s.r.o Mánesova 1915/80, Jižní Předměstí, 301 00 Plzeň, IČO 02748053 ve výši 15.000 Kč na projekt „Filmové hrady a zámky 2022 - projekce na St. hradu a zámku Horšovský Týn“;
- žádost o možnost využití horní části

náměstí k bezplatnému zaparkování automobilů v rámci akce Sraz Fiatů 126p dne 13.8.2022 od 10:00 do 11:00 hodin. RM souhlasí s využitím prominutí parkovného v rámci akce;

- žádost o vyplacení 1. splátky ve výši 5.500 Kč za údržbu veřejného prostranství a splnění závazků dle Dohody o spolupráci s městem za 1. pololetí roku 2022. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků. RM souhlasí s vyplacením částky;
- žádost Spolku Nový Valdorf o vyplacení 1. splátky ve výši 4.750 Kč za údržbu veřejného prostranství a splnění závazků dle Dohody o spolupráci s městem za 1. pololetí roku 2022. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků. RM souhlasí s vyplacením částky;
- žádost MKZ Horšovský Týn o souhlas s umístěním herních prvků a laviček na pozemku parc. č. 2959/1 v k. ú. Horšovský Týn ve vlastnictví města Horšovský Týn na trase naučné stezky k rozhledně na Šibeničním vrchu v rámci „Modernizace naučné stezky a rozhledny na Šibeničním vrchu u Horšovského Týna 2“. RM souhlasí s umístěním prvků na výše uvedeném pozemku;
- projednala aktualizovanou nabídku na výměnu sedadel a tech. úpravy v kinosále Horšovský Týn, kterou předložila ředitelka MKZ Horšovský Týn. Předpokládané náklady na výměnu sedadel činí cca 3.975.000 Kč včetně stavebních úprav hlediště (podlahové krytiny, osvětlení stupňů schodiště). RM souhlasí se zahrnutím částky do RO č. 4/2022.) RM postupuje věc do zasedání ZM s doporučením věc schválit. RM ukládá OMIM ve spolupráci s MKZ připravit podklady pro zadání VZMR. RM ukládá OKSVV ve spolupráci s OMIM zjistit možnosti využití dotačních titulů na rekonstrukci veřejných budov (SFŽP, MMR).

Vzala na vědomí:

- zprávu starosty o výsledku jednání valné hromady společnosti Horšovskotýnské lesy, spol. s r.o., která se zabývala hodnocením hospodářského roku 2021, rozdělením zisku a výhledem do dalších let;
- zprávu ředitelky MŠ o vyhodnocení zápisu do MŠ pro děti z Ukrajiny. Byla podána 1 žádost o přijetí dítěte ve věku 4 let, tzn., že nebude plnit povinné školní vzdělávání, s ohledem na kapacitu školy nebylo

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, + 420 724 160 150, E-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Uzávěrka příštího čísla: **15. srpna 2022** | Zpravodaj 09/2022 vychází: **1. září 2022**

Grafický návrh a zpracování: BcA. Patricie Císlarová | Redakce: Leona Císlarová, Andrea Bauerová | Jazyková korektura: Mgr. Luděk Thomayer

Foto na titulní straně: Archiv MKZ Horšovský Týn

Zpravodaj naleznete také na **www.mkzht.cz** | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na **www.horovskytyyn.cz**

Tisk: CV print, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, + 420 607 567 583, E-mail: cvprint@seznam.cz

Pravidla pro vydávání Zpravodaje města Horšovský Týn a platný ceník inzerce naleznete na **www.mkzht.cz**

Registrační značka: MKČREI 1529 | Periodický tisk územního samosprávného celku

možné dítě přijmout.

Schválila:

- přijetí finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 100.000 Kč na akci „Zateplení buňky v útulku“. Poskytnutí účelové finanční dotace z dotačního titulu „Podpora registrovaných útulků pečující o opuštěné a toulavé psy a kočky na území Plzeňského kraje 2022“ bylo schváleno na zasedání Zastupitelstva Plzeňského kraje dne 13.06.2022;

- přijetí finanční dotace z rozpočtu PK do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 5.500 tis. Kč na akci „Cyklotrasa Lazce - kat. Výrov, s mezinárodní cyklotrasou CT 3“. Poskytnutí účelové finanční dotace z dotačního programu „Podpora výstavby cyklostezek, cyklotras a specializované cyklistické infrastruktury v PK v roce 2022“ bylo schváleno na zasedání zastupitelstva PK dne 13.6.2022 usn. č. 782/22. RM projednala návrh Smlouvy o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu Plzeňského kraje v rámci programu „Podpora výstavby cyklostezek, cyklotras a specializované cyklistické infrastruktury v PK v roce 2022“ určené na projekt „Cyklotrasa Lazce - kat. Výrov, s mezinárodní cyklotrasou CT 3“ ve výši 5.500 tis. Kč. Dotace se poskytuje jako investiční. Stanoveného účelu dotace má být dosaženo do 30.9.2023. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy;

- přijetí finanční dotace z dotačního titulu „2022 Příspěvek na vybavení a opravy neinvestiční povahy“ z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 49.320 Kč na nákup vybavení pro jednotku SDH Horšovský Týn, na základě usnesení číslo 743/22 ze zasedání zastupitelstva Plzeňského kraje ze dne 13. 6.2022.

Seznámila se:

- s výsledkem výběrového řízení veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce pod názvem „Pod Loretou, Horšovský Týn“. Výzva byla zaslána třem firmám. Na adresu zadavatele ve stanovené lhůtě došly tři nabídky. RM se shoduje s názorem komise pro otevírání a hodnocení nabídek a přiděluje tuto zakázku uchazeči s nejnižší nabídkovou cenou, firmě COLAS CZ, a.s., Rubeška 215/1, 190 00 Praha 9, korespondenční adresa: Nad rybníčkem 40, 346 01 Horšovský Týn, IČ 26177005 s nabídkovou cenou ve výši 4.850.000 Kč bez DPH tj. 5.868.500 Kč vč. DPH 21%. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy o dílo;

- s výsledkem výběrového řízení veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce pod názvem „Oprava místní komunikace v Dolním Metelsku“. Výzva byla zaslána třem firmám. Na adresu zadavatele ve stanovené lhůtě došly tři nabídky. RM se shoduje s názorem komise pro otevírání a hodnocení nabídek a přiděluje tuto zakázku uchazeči s nejnižší nabídkovou cenou, firmě FINAL

KOM s.r.o., Kocourov 36, 339 01 Mochtín, IČ 02877155 s nabídkovou cenou ve výši 996.000 Kč bez DPH tj. 1.205.160 Kč vč. DPH 21%. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy o dílo.

Krácenno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ

Usnesení ze zasedání ZM č. 25/2022 konaného dne 27. 6. 2022

Zastupitelstvo města Horšovský Týn:

01. **schvaluje** návrhovou komisí ve složení Ing. Jiří Janský a MUDr. Ondřej Plášil.

02. **schvaluje** program 25. zasedání ZM v předloženém znění.

03. **bere na vědomí** zprávu o přijatých organizačních opatřeních k zabezpečení usnesení zasedání ZM č. 24 ze dne 16.05.2022.

04. **bere na vědomí** zprávu Finančního výboru ZM.

05.

a) **bere na vědomí** Zprávu o výši neprovedených, ale proplacených prací při opravě objektu sýpky v Horšovském Týně vypracovanou Bc. Baštářem Jakubem z 6/2022 a stanovisko městského právníka JUDr. Tani Šušové ke vzniklé škodě.

b) **ukládá** RM činit kroky k vymáhání vzniklé škody ze stavebních akcí, které nebyly provedeny, ale byly proplaceny u akce „Oprava objektu sýpky v Horšovském Týně“, prováděné stavební firmou WR-AGET SB s.r.o., IČ 03526518, sídlem: Nadejmlejská 600/1, Hloubětín, 198 00 Praha 9.

c) **ukládá** RM podat trestní oznámení na neznámého pachatele ve věci vzniklé škody městu Horšovský Týn z důvodu neprovedených, ale proplacených prací u akce „Oprava objektu sýpky v Horšovském Týně“, prováděné stavební firmou WR-AGET SB s.r.o., IČ 03526518, sídlem: Nadejmlejská 600/1, Hloubětín, 198 00 Praha 9.

d) **bere na vědomí** informaci předsedy Kontrolního výboru ZM, že se KV nesešel.

06. **schvaluje** směnu části pozemku parc. č. 532/2 o výměře 23 m², k.ú. Hašov z vlastnictví města Horšovský Týn a část pozemku parc.č. st. 8 o výměře 23 m², k.ú. Hašov do vlastnictví města Horšovský Týn. Směna pozemků se uskuteční bez finančního dorovnání, za podmínky, že po podpisu smlouvy musí stávající vlastník stavby (váhy) prokázat, že stavba byla odstraněna, jinak se smlouva ruší a je od prvopočátku neplatná, to vše před vkladem smlouvy do katastru nemovitostí k provedení vkladu vlastnického práva. Stavba váhy na pozemku vlastníka bude odstraněna na jeho náklady a zároveň uhradí i náklady na směnu části dotčených pozemků (vyhotovení geometrického plánu, správní poplatek za vklad práva do katastru

nemovitostí).

07. **schvaluje** směnu pozemku parc. č. 92 – orná půda o výměře 665 m², k. ú. Tasnovice z vlastnictví města Horšovský Týn a části pozemku parc. č. 116/4 – orná půda, k. ú. Tasnovice, tvořící ochranná pásma vodních zdrojů do vlastnictví města Horšovský Týn. Souběžně s touto směnou bude uzavřena i služebnost inženýrské sítě na nově vybudovaný vodovodní řad propojující oba vrty. Směna pozemků se uskuteční bez finančního dorovnání. Náklady na směnu částí dotčených pozemků (vyhotovení geometrického plánu, správní poplatek za vklad práva do katastru nemovitostí) uhradí město Horšovský Týn.

08. **schvaluje** Smlouvu o bezúplatném převodu vlastnického práva k nemovité věci, kterou dojde k převodu pozemku parc. č. 254/7 – ostatní plocha, silnice o výměře 180 m², k. ú. Tasnovice z vlastnictví ČR – příslušnost hospodařit s majetkem státu – Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových, IČ 69797111, Rašínovo nábřeží 390/42, Praha 2 do vlastnictví města Horšovský Týn.

09.

a) **schvaluje** Dohodu o vzdání se práva na náhradu škody vzniklé na pozemku č. 1/2022/222 s následným zápisem do katastru nemovitostí. Uzavření této dohody je podmínkou vlastníka pozemku parc. č. 1930, k.ú. Horšovský Týn, který bude dotčen stavbou „Horšovský Týn – protipovodňové a protiterozní opatření rokle pod motokrosovým areálem“. Dohoda bude uzavřena mezi městem Horšovský Týn a Lesy České republiky, s.p., IČ 42196451, Přemyslova 1106/19, 500 08 Hradec Králové – Nový Hradec Králové.

b) **ukládá** RM činit kroky k získání pozemku p. č. 1930 směnou nebo odkupem.

10.

a) **schvaluje** převod spoluvlastnického podílu města Horšovský Týn ve výši ideální 1/3 k celku bytového domu č.p. 278, který je součástí pozemku parc.č. 1579/88 v k.ú. Horšovský Týn, zapsaných v katastru nemovitostí vedeným Katastrálním úřadem pro Plzeňský kraj, katastrální pracoviště Domažlice na LV 1942 pro katastrální území a obec Horšovský Týn dle Kupní smlouvy a dohody o narovnání ve prospěch společnosti PeHToo a.s., IČ 45357072 se sídlem náměstí Republiky 1078/1, 110 00 Praha 1 – Nové Město, na kterou bude zároveň převeden i spoluvlastnický podíl druhého spoluvlastníka.

b) **schvaluje** bezúplatné nabytí spoluvlastnického podílu o velikosti 2/3 na pozemcích parc.č. 1579/90, 1579/91, k.ú. Horšovský Týn zapsaných v katastru nemovitostí vedeným Katastrálním úřadem pro Plzeňský kraj, katastrální pracoviště Domažlice na LV 1942 pro katastrální území a obec Horšovský Týn ze spoluvlastnictví dle Kupní smlouvy a dohody o narovnání.

11. **schvaluje** záměr města rozdělit bytové domy č. p. 273 (stojí na pozemku 1579/75), č. p. 274 (stojí na pozemku 1579/76), č. p. 275 (stojí na pozemku 1579/77), č. p. 276 (stojí na pozemku 1579/78), vše v k. ú. Horšovský Týn, na jednotky, příslušné podíly na společných částech domů a pozemků. Rozdělení bude provedeno ve spolupráci s druhým vlastníkem spoluvlastnického podílu. Veškeré náklady spojené s rozdělením bytových domů (vč. správního poplatku za vklad do katastru nemovitostí) ponese druhý spoluvlastník, Nájemní družstvo Horšovský Týn. Zpracování veškerých listin, podkladů zajistí druhý spoluvlastník, Nájemní družstvo Horšovský Týn.

12.

a) **ukládá** RM zrevidovat doposud učiněné kroky vyplývající z původní kupní smlouvy a zpřístupnění pozemku p.č. 390/11 v k.ú. Horšovský Týn.

b) **nesouhlasí** s prodejem pozemku parc. č. 390/11, k. ú. Horšovský Týn ani jeho částí.

13. **schvaluje** záměr města prodat část pozemku parc.č. 1523/2 – ostatní plocha v k. ú. Horšovský Týn o výměře cca 23 m² vlastníkově stavby garáže za minimální kupní cenu 885,50 Kč/m². Přesná výměra bude stanovena geometrickým plánem. Kupní cena bude uhrazena nejpozději v den podpisu kupní smlouvy. Kupující hradí veškeré náklady spojené s převodem pozemku.

14. **neschvaluje** záměr města prodat část pozemku parc. č. 1579/136, k. ú. Horšovský Týn.

15.

a) **ukládá** RM činit kroky k omezení tranzitní dopravy na silnici II/193.

b) **schvaluje** záměr města směnit část pozemku parc. č. 2585/4 – ostatní plocha, silnice (jen vozovka), k.ú. Horšovský Týn (Plzeňská ul.) z vlastnictví města Horšovský Týn do vlastnictví Plzeňského kraje, IČ 70890366, Škroupova 1760/18, 301 00 Plzeň – Jižní Předměstí, hospodaření se svěřeným majetkem kraje – Správa a údržba silnic PK, p.o., IČ 72053119, Koterovská 462/162, 326 00 Plzeň – Koterov do vlastnictví města Horšovský Týn. Směna pozemků se uskuteční bezúplatně. Přesná výměra části pozemku 2585/4 bude stanovena geometrickým plánem. Náklady na směnu části dotčených pozemků (vyhotovení geometrického plánu, správní poplatek za vklad práva do katastru nemovitostí) uhradí obě strany rovným dílem.

16. **schvaluje** záměr města bezúplatně převést pozemky pod stavbami silnic II. třídy a III. třídy v k. ú. Horšovský Týn parc. č. 2586/16 o výměře 178 m², parc. č. 2578/32

o výměře 5 m², parc. č. 2578/33 o výměře 4 m², parc. č. 2585/75 o výměře 12 m², vše ostatní plocha-silnice do vlastnictví Plzeňského kraje, IČ 70890366, Škroupova 1760/18, Plzeň, hospodaření se svěřeným majetkem kraje – Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o., Koterovská 462/162, 326 00 Plzeň.

17. **schvaluje** bezúplatné nabytí pozemku parc. č. 2279/3 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 226 m², k. ú. Horšovský Týn z vlastnictví ČR – příslušnost hospodařit s majetkem státu Státní pozemkový úřad, IČ 01312774, se sídlem Husinecká 1024/11 a, Praha 3 – Žižkov zapsaného na LV 10002 v katastru nemovitostí vedeném Katastrálním úřadem pro Plzeňský kraj, Katastrální pracoviště Domažlice pro obec Horšovský Týn, katastrální území Horšovský Týn do vlastnictví města Horšovský Týn.

18. **schvaluje** bezúplatné nabytí části pozemků parc. č. 2621 dle geometrického plánu 292-3012-12/2022 ze dne 17. 5. 2022 nově označen jako parc. č. 2621/2 o výměře 500 m², k. ú. Horšov a parc. č. 2580/1, dle geometrického plánu 292-3012-12/2022 ze dne 17.05.2022 nově označen jako parc. č. 2580/60 o výměře 19 m², k.ú. Horšovský Týn. z vlastnictví Plzeňského kraje, IČ 70890366, Škroupova 1760/18, Plzeň, hospodaření se svěřeným majetkem kraje – Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o., Koterovská 462/162, 326 00 Plzeň do vlastnictví města Horšovský Týn.

19. **schvaluje** záměr města prodat pozemek parc. č. 616 – zahrada v k. ú. Semošice o výměře 225 m² vlastníkově stavby garáže a septiku náležejícího k nemovitosti na pozemku parc. č. 615, jehož součástí je objekt čp. 37, k. ú. Semošice za minimální kupní cenu 1.138,50 Kč/m² za následujících podmínek: a) kupní cena bude uhrazena nejpozději v den podpisu kupní smlouvy, b) kupující hradí veškeré náklady spojené s převodem pozemku (náklady na vklad práva do katastru nemovitostí), c) na prodávané nemovitosti bude zřízeno předkupní právo pro město Horšovský Týn. V případě, že kupující bude prodávát nebo jinak převádět předmět koupě na třetí osobu, je povinen jej za stejnou cenu, za kterou jej koupil od prodávajícího, navýšenou o případné prokazatelné zhodnocení, nabídnout zpět prodávajícímu.

20. **ruší** svoje usnesení ze dne 4. 4. 2022, bod usnesení 23/2022 č. 06.

21. **schvaluje** Statut sociálního fondu města Horšovský Týn.

22.

a) **schvaluje** zahrnutí částky ve výši 3.975 tis. Kč na rekonstrukci objektu kina. Finanční prostředky budou přesunuty z kapitoly Tělovýchovná činnost, řádek č. 9 - Skatepark - U-rampa snížením o 2.833 tis. Kč, dále pak navýšením daňových příjmů ř. č. 6 - Daň z přidané hodnoty zvýšením o 1.000 tis. Kč a dále snížením o 142 tis Kč z kapitoly územní rozvoj, ř. č. 1 - Rezerva na nepřed-

pokládané výdaje.

b) **schvaluje** zahrnutí částky 174 tis. Kč na náklady s připojením odběrných míst el. energie na OZ Lidická III. etapa. Finanční prostředky budou přesunuty z kapitoly Územní rozvoj ř. č. 1 - Rezerva na nepředpokládané výdaje.

c) **schvaluje** snížení položky v kapitole přijaté dotace (Transfery) ř. č. 4 Dotace na vrt HV-I Tasnovice o 2 tis. Kč, bude kryto snížením poskytované dotace v kapitole Územní rozvoj ř. č. 1 Rezerva na nepředpokládané výdaje.

d) **schvaluje** zahrnutí částky 280 tis. Kč na bezbariérové WC v objektu ZŠ Horšovský Týn. Finanční prostředky budou přesunuty z kapitoly Územní rozvoj, ř. č. 1 - Rezerva na nepředpokládané výdaje.

e) **schvaluje** rozpočtové opatření RO č. 4/2022 rozpočtu města na rok 2022 v předloženém znění.

23. **schvaluje** závěrečný účet města Horšovský Týn za rok 2021 včetně zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření ÚSC Horšovský Týn za rok 2021. Při přezkoumání hospodaření města Horšovský Týn za rok 2021 nebyly zjištěny chyby a nedostatky. ZM souhlasí s celoročním hospodařením, a to bez výhrad.

24. **bere na vědomí:**

hospodaření příspěvkových organizací za rok 2021, a to:

- Základní škola Horšovský Týn: hospodářský výsledek (zisk) činil 364.635 Kč. Část zisku bude převedena do rezervního fondu ve výši 314.635 Kč a část zisku bude převedena do fondu odměn ve výši 50.000 Kč.

- Základní umělecká škola Horšovský Týn: hospodářský výsledek (zisk) činil 18.127,30 Kč. Zisk bude převeden do rezervního fondu.

- Městské kulturní zařízení Horšovský Týn: hospodářský výsledek (ztráta) činila 393.355,64 Kč. Vykázaná ztráta bude pokryta z rezervního fondu.

- Chráněná dílna: hospodářský výsledek (zisk) činil 310.897,96 Kč. Ze zisku bude částka 186.539 Kč převedena do fondu odměn a částka 124.358,96 Kč bude převedena do rezervního fondu.

- Mateřská škola Horšovský Týn: hospodářský výsledek činil 0 Kč s dodržením českého účetního standardu č. 703.

25. **bere na vědomí**

hospodaření za rok 2021 u společností, jichž je město H. Týn zakladatelem, a to:

- Bytes HT, spol. s r.o.: výnosy činily 33.836 tis. Kč, náklady 33.564 tis. Kč, hospodářský výsledek (zisk po zdanění) činil 272 tis. Kč.

- Horšovskotýnské lesy, spol. s r.o.: výnosy činily 32.621 tis. Kč, náklady 28.660 tis. Kč, hospodářský výsledek (zisk po zdanění) činil 3.961 tis. Kč.

26. **bere na vědomí** hospodaření nájemního družstva za rok 2021 a to:

- Nájemní družstvo Malé předměstí, bytové družstvo: výnosy činily 0,508 tis. Kč, nákla-

dy 0 Kč, hospodářský výsledek (zisk) činil 0,508 tis. Kč.

27. **schvaluje** na základě vyhlášky č. 220/2013 Sb., o požadavcích na schvalování účetních závěrek některých vybraných účetních jednotek v platném znění, účetní závěrku za rok 2021 města Horšovský Týn, nám. Republiky 52, Horšovský Týn, IČ 00253383.

28.

a) **rozhodlo** o poskytnutí finančního daru SH ČMS – Sboru dobrovolných hasičů Horšovský Týn se sídlem Vrchlického 12, Malé Předměstí, 346 01 Horšovský Týn, IČ 65570456 ve výši 150.000 Kč určeného na financování oslav 150 let od založení Sboru dobrovolných hasičů Horšovský Týn.

b) **schvaluje** předloženou Smlouvu o poskytnutí finančního daru.

29. **schvaluje** aktualizovaný seznam projektů v rámci Místního akčního plánu vzdělávání pro ZŠ Horšovský Týn a MŠ Horšovský Týn na období 2021 – 2027.

30. **schvaluje** termín zasedání ZM na II. pololetí 2022 na 12. 9. 2022.

Krácenno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

Zpracovala: Ing. Eva Princlová,
tajemnice MěÚ

**Termín příštího jednání
Zastupitelstva města
je 12. 9. 2022 od 17:00 hodin
v sále MKZ Horšovský Týn.**

**Uzávěrka příštího vydání zpravodaje bude 15. srpna 2022.
Příspěvky zasílejte na adresu
zpravodaj@mkzht.cz.**

ODDĚLENÍ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ, ODPADOVÉ HOSPODÁŘSTVÍ INFORMUJE A PŘIPOMÍNÁ

- prioritu výrazného omezení skládkování odděleně soustředěvaných recyklovatelných složek komunálního odpadu, tzn. využitelných odpadů (papíru, plastu, skla, kovu, biologického odpadu, objemného odpadu, textilu, použitých jedlých olejů a tuků) dle nového zákona č. 541/2020 Sb., o odpadech, dle § 59 odst. 3 (obce musí zajistit, aby v roce 2025 a následujících letech výše uvedené složky komunálního odpadu tvořily alespoň 60% z celkového množství komunálních odpadů). Pozn.: v roce 2020 se jednalo jen o 24%;
- minimalizovat směsný komunální odpad pečlivějším tříděním odpadu, aby v následujících letech občané neplatili vyšší poplatky za svoz a uložení odpadu;
- snažit se dodržovat čistotu v okolí stanovišť kontejnerů a nádob na směsný komunální odpad. Pokud jsou kontejnery plné, použít jiné stanoviště kontejnerů (stanoviště kontejnerů jsou zveřejněna na webových stránkách města Horšovský Týn);
- frekvenci svozu tříděného odpadu – kontejnery na papír, plast ve směsi s kovy a nápojovými kartony, sklo a nádoby na BIO odpad:

KONTEJNERY NA PAPÍR:

1x za 7 dní (čtvrtek): město Horšovský Týn, Horšov, Nová Ves

1x za 14 dní (sudý čtvrtek): Semošice

1x za 3 měsíce (čtvrtek): Borovice, Hašov, Horní Metelsko, Dolní Metelsko, Horní Valdorf, Dolní Valdorf, Lazce, Podrážnice, Tasnovice, Věvrov, Kocourov, Oplotec

na objednávku: sběrný dvůr

KONTEJNERY NA PLAST (KOVY):

1x za 7 dní (pondělí): město Horšovský Týn, Podhájí (5.-9. měsíc), Nová Ves (5.-10. měsíc)

1x za 14 dní (sudé pondělí): Semošice, Nová Ves (11.-4. měsíc), Horšov, Horní Metelsko

1x za 28 dní (pondělí): Borovice, Hašov, Dolní Metelsko, Horní Valdorf, Dolní Valdorf, Lazce, Podrážnice, Tasnovice, Věvrov, Kocourov, Oplotec

na objednávku: sběrný dvůr

KONTEJNERY NA SKLO:

1x za 28 dní (čtvrtek): město Horšovský Týn, Nová Ves, Semošice, Podhájí, Horšov (6.-10. měsíc)

1x za 3 měsíce (čtvrtek): Borovice, Hašov, Horní Metelsko, Dolní Metelsko, Horní Valdorf, Dolní Valdorf, Lazce, Podrážnice, Tasnovice, Věvrov, Kocourov, Oplotec, Horšov (1.,4.,12. měsíc)

na objednávku: sběrný dvůr

NÁDOBY NA BIO ODPAD:

od 1. března do 30. listopadu každý čtvrtek

ZÁKLADNÍ INFORMACE PRO SPRÁVNÉ TŘÍDĚNÍ ODPADU



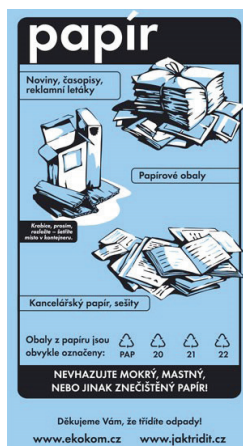
Žlutý kontejner na plasty

ANO

Do kontejnerů na plasty patří fólie, sáčky, plastové tašky, sešlápnuté PET láhve, obaly od pracích, čistících a kosmetických přípravků, kelímky od jogurtů, mléčných výrobků, balící fólie od spotřebního zboží, obaly od CD disků a další výrobky z plastů. Pěnový polystyren sem vhazujeme v menších kusech.

NE

Naopak sem nepatří masné obaly se zbytky potravin nebo čistících přípravků, obaly od žiravin, barev a jiných nebezpečných látek, podlahové krytiny či novodurové trubky.



Modrý kontejner na papír

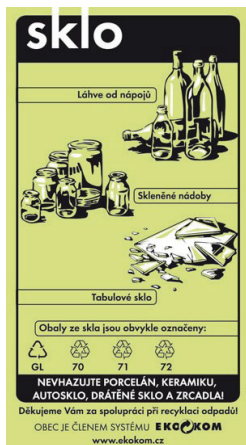
ANO

Hodit sem můžeme například časopisy, noviny, sešity, krabice, papírové obaly, cokoliv z lepenky, nebo knihy. Obálky s fóliovými okýnkami sem můžete také vhazovat, zpracovatelé si s tím umí poradit. Bublínkové obálky vhazujeme pouze bez plastového vnitřku! Nevadí ani papír s kancelářskými sponkami. Ty se během zpracování samy oddělí.

NE

Do modrého kontejneru nepatří uhlový, mastný, promáčený nebo jakkoliv znečištěný papír.

Tyto materiály nelze už nadále recyklovat. Pozor, použité dětské pleny opravdu nepatří do kontejneru na papír, ale do popelnice.



Zelený a bílý kontejner na sklo

ANO

Do zeleného a bílého kontejneru můžeme vhadzovat jakékoliv sklo, například lahve od vína, alkoholických i nealkoholických nápojů, sklenice od kečupů, marmelád či zavařenin. Patří sem také tabulové sklo z oken a ze dveří. Vytríděné sklo není nutné rozbíjet, bude se dále třídit! Pokud jsou vedle sebe zelený a bílý kontejner, vhadzujeme do bílého čiré sklo a do zeleného sklo barevné.

NE

Do těchto nádob nepatří keramika a porcelán. Nepatří sem ani autosklo, zrcadla nebo třeba drátované sklo, zlacená a pokovovaná

skla. Vratné zálohované sklo patří zpět do obchodu.



Žlutý kontejner na plasty označený šedou nálepkou na kovy Třídění kovových odpadů

ANO

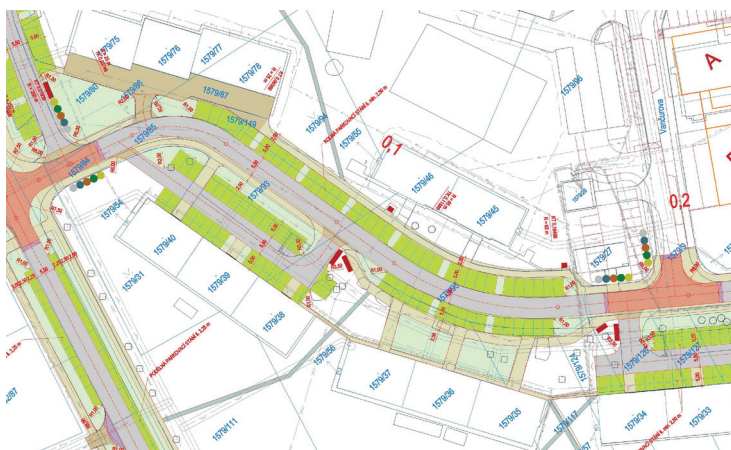
Do kontejnerů na plast označený šedou nálepkou na kovy patří drobnější kovový odpad, který lze skrz otvor bez problémů prostrčit – typicky plechovky od nápojů a konzerv, kovové tuby, alobal, kovové zátky, víčka, krabičky, hřebíky, šroubky, kancelářské sponky a další drobné kovové odpady. Na sběrné dvory lze kromě těchto menších odpadů odvézt i další kovové odpady – trubky, roury, plechy, hrnce, vany, kola a další objemnější předměty. Samostat-

nou kapitolou jsou kovové elektrospotřebiče, které lze na sběrných dvorech odkládat pouze kompletní.

NE

Do kontejnerů na plast s označením šedé nálepky na kovy nepatří plechovky od barev, tlakové nádoby se zbytky nebezpečných látek, ani domácí spotřebiče a jiná vysloužilá zařízení složená z více materiálů. Tyto druhy odpadů se třídí na sběrných dvorech samostatně. Nepatří do nich ani těžké nebo toxické kovy, jakou jsou olovo či rtuť. Samostatnou kapitolu pak tvoří autovraky, které převezmou a doklad o ekologické likvidaci vystaví na vrakovistištích.

REVITALIZACE SÍDLIŠTĚ



Město Horšovský Týn připravuje celkovou revitalizaci sídliště na Malém Předměstí. Cílem revitalizace je vytvoření příjemného prostředí pro život, zejména veřejných prostranství doplněných o zeleň



Žlutý kontejner na plasty označený oranžovou nálepkou na nápojový karton

ANO

Kontejner na nápojové kartony nemusí být nutně celý oranžový, důležité je opět označení sbírané komodity oranžovou nálepkou

na kontejneru. Pokud najdete oranžovou nálepku pak sem patří krabice od džusů, vína, mléka a mléčných výrobků, které je potřeba před vhozením do kontejneru řádně sešlápnout.

NE

Nepatří sem „měkké“ sáčky, například od kávy a různých potravin v prášku. Neodhazujte sem ani nápojové kartony silně znečištěné zbytky potravin.

VOLBY DO ZASTUPITELSTEV OBCÍ

RM Horšovský Týn rozhodla v souladu s ustanovením § 34a odst. 2) zákona č. 128/2000 Sb. o obcích, ve znění pozdějších předpisů, udělit souhlas všem volebním stranám, které kandidují do městského zastupitelstva v Horšovském Týně ve dnech 23. a 24. září 2022 s užitím městského znaku na volebních materiálech.

RM Horšovský Týn rozhodla v souladu s čl. 3, odst. 3 Pravidel pro vydávání Zpravodaje města Horšovský Týn udělit souhlas všem volebním stranám, které kandidují do městského zastupitelstva v Horšovském Týně ve dnech 23. a 24. září 2022 s možností bezplatné prezentace předvolebních programů v zářijovém vydání Zpravodaje, a to o velikosti 1/2 strany A4. Uzávěrka dodání podkladů pro prezentaci je do 15. srpna 2022, které zasíláte elektronicky na zpravodaj@mkzht.cz.

a městský mobiliář, doplnění parkovacích stání, herních prvků apod. Nyní jsme ve fázi zpracované dopravní studie (Ing. Ulman 05/2022), která řeší úpravu místních komunikací, úpravu a rozvoj parkovacích stání, navrhuje doplnění chodníků a páteřní cyklotrasy spojující Masarykovu a Vrchlického ulici. S úpravou komunikací bude souviset i nezbytná rekonstrukce sítě technické infrastruktury (kanalizace, vodovod, veřejné osvětlení, sítě elektronických komunikací apod.). V Lidické ulici jste si určitě všimli naskladněného materiálu na rekonstrukci dožilé hlavní kanalizační stoky, která by měla začít na podzim tohoto roku. Dále by měla následovat ještě v tomto roce rekonstrukce sítě elektronických komunikací firmy CETIN.

V této fázi, kdy je možné se bavit nad zpracovanou dopravní studií, bychom chtěli do plánování zapojit veřejnost, zejména obyvatele sídliště, jichž se revitalizace týká. Svůj názor, nápad, či upozornění na možné řešení je možné napsat na adresu města Horšovský Týn, poslat mailem (sidliste@muht.cz). Začátkem září bude uspořádána prezentace této studie za účasti Ing. Ulmana, kde vysvětlí navrhovaná řešení (studie je zpracována ve variantách) a bude zde možné diskutovat nad tímto tématem. O termínu konání této prezentace budeme dopředu informovat.

Samotná realizace bude rozdělena do jednotlivých etap výstavby, kdy by soustavně každý rok měla proběhnout investice kol. 15mil. Kč.

Ing. arch. Václav Masopust

DRUHÝ MĚSÍC PRÁZDNIN A HORŠOVSKÝ TÝN

I v letošním roce se potvrdila tradice dělení života v Horšovském Týně na období před poutí a po pouti. Předpokládám, že v programu Anenské pouti si našel každý návštěvník ten svůj žánr a že i dostatečné množství doprovodných akcí bylo zárukou, že jak týnní, tak i přespolní návštěvníci si slavnosti města řádně užili. A tak je pout' nevratně minulostí a městem zase zní již jiná „hudba“, neboť pokračují rozestavěné akce, další se připravují, aby byly ještě letos zahájeny a projektanti „malují“ projektové dokumentace. Ve středu města je nejvíce viditelná (a také omezující) rekonstrukce části Pivovarské ulice a nové (tolik potřebné) parkoviště. Nemůžeme se dočkat, až bude akce hotová. Místní firma, která realizuje stavbu, pracuje i o sobotách, a tak dílo spěje k úspěšnému konci. Podobná akce, ale méně „viditelná“ jsou stavební úpravy místní komunikace v ul. Josefa Hory, kde vzniknou nová parkovací stání. A do třetice všeho dobrého je tu stavba s oficiálním názvem „Areál koupaliště v Horšovském Týně“, kterou není třeba obšírněji představovat díky předchozím prezentacím, a „díky“ i kritikům (záporná reklama je také reklama). U této stavby bych se trochu pozastavil. Je to druhá největší investice v novodobé historii města. Právě máme horké léto, tak si snad lépe uvědomíme potřebnost takového koupaliště. Samotný areál je převážně v prostorách bývalé čističky odpadních vod, chcete-li typický brownfield (z angličtiny, česky „hnědé pole“), což je nemovitost (pozemek, objekt, areál), která je nedostatečně využívána a zanedbaná. V současné době je dokončeno zdivo 1.NP u objektu šaten a technologii, u objektu občerstvení je dokončeno zdivo atiky a u objektu plaveckého bazénu je dokončena stavební připravenost pro montáž bazénu. Montáž bazénu začíná. V této souvislosti bych rád pozval zájemce o tuto stavbu na Den otevřených dveří, který se bude konat 2.9.2022 od 12. hodiny v areálu stavby ve Vrchlického ulici, hlavní „atrakcí“ bude hotová bazénová vana.

Zkrátka i když je doba zrání a zavařování okurek, v Horšovském Týně se nelení a připravuje se docela ze stavebního hlediska hektický podzim a konec roku, a proto je třeba nabrat sil a plně využít druhého měsíce prázdnin a dovolených.

*Ing. Josef Holeček
starosta města*



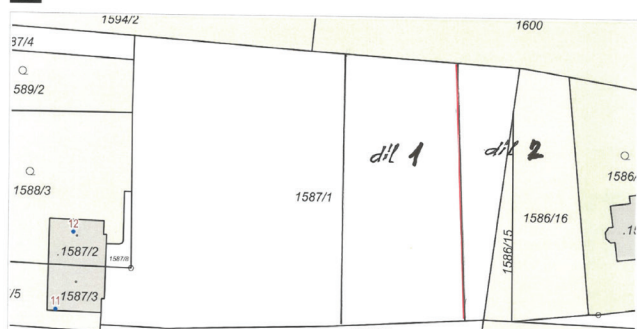
**Město nabízí k prodeji 2 stavební parcely
v Horšově za účelem výstavby rodinného domu,
každý pozemek je o výměře cca 1192 m² - přesná
výměra bude stanovena geometrickým plánem.**

**Bližší informace k prodeji jsou k dispozici
na webových stránkách města (Úřední deska)
nebo u paní Ježkové, tel: 379 415 138.**



HORŠOV

10. 6. 2021



ze školních lavic

PODĚKOVÁNÍ

Po dvouleté pauze se 28. 6. 2022 letošní devátáci mohli rozloučit se Základní školou Horšovský Týn opět v prostorách místního kinosálu před zraky žáků druhé stupně i některých příbuzných. A nutno říci, že své „poslední zvonění“ vzali všichni zcela vážně a důkladně se na něj připravili. Nechyběly prezentace se starými i novějšími fotografiemi a video ukázkami ani taneční či pěvecká vystoupení. Všichni vyučující poté na jevišti obdrželi růži jako poděkování za svou pedagogickou práci. Následovalo šerpování vycházejících žáků, které provedly vždy obě třídní učitelky dané třídy, tedy jak učitelka z prvního, tak i druhého stupně. Už v samotném průběhu akce se mnozí účinkující, ale i diváci leckdy neubránili dojetí, nicméně po působivém a vřelém projevu ředitele školy p. Pavla Janského se slzám bránil opravdu málokdo. Společná píseň a zasloužený potlesk diváků ukončily důstojně

rozloučení našich devátáků.

Jménem všech zúčastněných bych ráda vyjádřila poděkování paní Leoně Císlarové a všem zaměstnancům MKZ Horšovský Týn nejen za ochotu a trpělivost, se kterou přistoupili ke zkoušení výše uvedené akce, ale i za její naprosto bezproblémový průběh. Jenom díky Vám jsme mohli naši představu zrealizovat. Moc děkujeme!!

Věra Táborská



PUŤÁK 2022

Ve dnech 20. až 24. 6. 2022 se ve škole Adélce podařilo zrealizovat putování Broumovským výběžkem a Orlickými horami. Sešli jsme se v pondělí ráno a po naložení všeho nezbytného k pětidenní cestě jsme vyrazili. Prvním cílem bylo muzeum stavebnic Merkur v Polici nad Metují. Překvapila nás hezky zpracovaná expozice zachycující postupný vývoj této nestárnoucí stavebnice až k současným, úžasným možnostem a variabilitě použití této, námi v dětství oblíbené hračky. Následně jsme se přemístili do školičky v Suchém Dole, kde nás čekala paní ředitelka s paní kuchařkou. Po milém přivítání, prohlídce prostor nejen na spaní, jsme dostali k večeři všemi oblíbené špagety. Den jsme ukončili radovánkami v tělocvičně a prohlídkou malebné vesničky. Ráno jsme vyrazili do části Broumovských stěn s neobvyklými pískovcovými útvary a krásnými vyhlídkami. V pozdním odpoledni jsme se přemístili na ranč Lipi u Náchoda. Zde nás velmi hezky přijal pan majitel a poskytl nám zázemí na louce u výběhu pro koně. Tady jsme strávili dvě nezapomenutelné noci ve stanech či „pod širákem“ dle zvážení každého poutníka. Další dva dny jsme putovali po opevněních a bunkrech vystavěných před 2. světovou válkou. Rozsáhlost objektů, množství lidské práce a prostředků vynaložených k realizaci, umocněné válkou na Ukrajině nás vedla k mnoha zamyšlením. Dalším cílem cesty a světlejším bodem z dob nelehkých se stal poutní kostel s prosklenou střechou ve vesnici Neratov. Tady jsme mohli obdivovat obrovskou pracovitost, nezdolnost ducha místního pana faráře a jeho přátel. Při pohledu na dílo těchto lidí se srdce raduje, otvírá lepšímu, prostupuje nadějí. Kdo nevěří, ať tam třeba běží ☐, vřele doporučuji. Po noci strávené, jak jinak než za kostelem, jsme se opět probudili do sluncem zalitého rána, umocněného zpěvem kostelních zvonů. Po všech ranních „procedurách“ přišlo loučení s kouzelným místem a odjezd k domovu. Po cestě jsme se ještě zastavili vykoupat ve vodní nádrži s roztomilým názvem Rozkoš u České Skalice. V Jaroměři nás pak pan ředitel pozval ještě na skvělou točenou zmrzlinu. Plní dojmů a zážitků, příjemné unavení, někteří z nás s pocitem, že to rychle uteklo a nechce se ještě domů, jsme se večer vrátili do školy.

Zdeňka Sklenářová



společenská rubrika

STŘÍBRNÉ SVATBY

V měsíci červenci 2022 se v obřadní síni radnice uskutečnily dva slavnostní obřady, kdy si manželské páry připomněly 25. výročí uzavření manželství v Horšovském Týně – stříbrnou svatbu.

Dne 9. července přivítala paní Iva Peteříková, členka rady města, manžele Jiřího a Renatu Wendlový a dne 16. července přivítal Ing. Josef Holeček, starosta města, manžele Stanislava a Renátu Karbanovy.

Na závěr slavnostního obřadu předali zúčastněným malý dárek. Po krátkém kulturním programu se oslavenci rozešli do svých domovů, každý se svoji vlastní vzpomínkou na jejich významný den před čtvrtstoletím.

Děkujeme tímto paní Miloslavě Baxové za její vystoupení při této slavnostní události.

KSA při MěÚ



Stříbrná svatba 9. 7. 2022



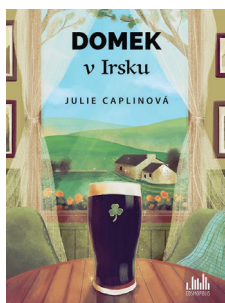
Stříbrná svatba 16. 7. 2022

PASOVÁNÍ PRVNÁČKŮ NA ČTENÁŘE

V úterý 21. června proběhlo v Městské knihovně Horšovský Týn slavnostní Pasování na čtenáře. Oficiálními čtenáři se tentokrát stali prvňáčci ze ZŠ Horšovský Týn. Všichni museli samozřejmě nejprve dokázat, že se naučili číst. Po splnění zkoušky mohli být pasováni do Řádu čtenářského. Děti si jako dárek odnesly knihu Dubánek a tajný vzkaz od spisovatelky Kláry Smolíkové a fotografa Petra Václavka. Kniha byla vydána výhradně pro tuto příležitost. Dostaly také odznak čtenáře a čtenářský deník, do kterého si mohou zapisovat své první přečtené knihy. Odznak i deník vyzdobila krásnými ilustracemi soviček MgA. Marcela Jeřábková, které tímto velice děkujeme. Poděkování patří také fotografce Míše Janovcové za fotografie z této slavnostní události. Děti dále obdržely průkaz čtenáře. Pokud s tímto průkazem přijdou do konce roku 2022 do naší knihovny, zdarma je zaregistrujeme a dostanou čtenářský průkaz. Těšíme se na nové čtenáře!

Vaše knihovnice

TIPY NA LETNÍ ČTENÍ Z VAŠÍ MĚSTSKÉ KNIHOVNY



Domek v Irsku – Julie Caplin

Hannah Cambellová se rozhodla pro velkou životní změnu a vyměnila kariéru úspěšné právničky za studium na vyhlášené kulinářské škole v Irsku. Kulinářská škola ukrytá mezi krásně zelenými kopci naučí Hannah mnohem víc než kuchařské základy.

- román pro ženy, 340 stran



Jen čas ukáže – Jeffrey Archer

Životní příběh Harryho začíná v roce 1920. Vypravěčské mistrovství vás přinutí přečíst román jedním dechem. A až se dostanete na poslední stranu tohoto příběhu, budete spolu s hlavním hrdinou stát před dilematem, které jste ani vy, ani Harry Clifton nečekali.

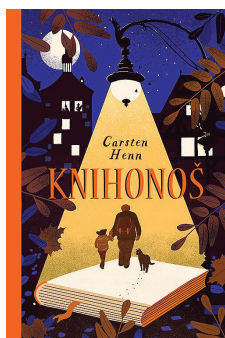
- román, 454 stran



Kavárna na konci ulice – Clare Pooley

Příběh jednoho zeleného deníku, který spojil osudy šesti lidí a vytvořil mezi nimi nečekaná pouta přátelství i lásky. Julina Jessop, osamělý starý malíř, do obyčejného sešitu napíše pravdu o sobě a nechá jej na stole v místní kavárně.

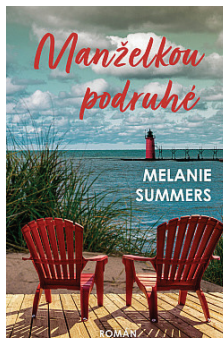
- román, 394 stran



Knihonoš – Carsten Henn

Každého večera, když knihkupectví U Brány zavře, Carl Kollhoff vezme opatrně každou z objednaných knih, jemně je pohládí, zavine je do papíru a ukládá do měkce vystlaného batohu jako do peřinky. Potom s nimi vyráží na procházku uličkami Starého Města. Nosí je neobyčejným zákazníkům.

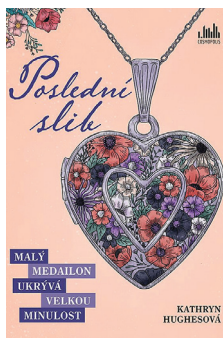
- román, 190 stran



Manželkou podruhé – Melanie Summers

Hořkosladký romantický příběh osvědčené humoristické autorky je skutečně překvapivý a neotřelý. Je psán vtipným jazykem, přesto námět přinejmenším vybidne k zamyšlení nad hodnotnou lidského života, lásky a péče o druhé.

- román, 354 stran



Poslední slib – Kathryn Hughes

Tara Richardsová byla ještě dívka, když přišla o matku. Když Tara po letech dostane dopis od londýnského advokáta, jeho obsah s ní otřese. Někdo ji zanechal klíč od bezpečnostní schránky, v níž se skrývá předmět, který vše změní vše.

- historický román, 342 stran

NÁVRAT K TRADICI

V Kocourově u Horšovského Týna se opět po roce konala pouť v běžném červnovém termínu, a to konkrétně 10. 6. 2022.

Zahájení poutě bylo na násvi ve 14 hodin. V kapli byla výstava obrazů z pestré barevné tvorby Ing. Ivana Vičara. Též byly vystaveny knihy rovněž z tvorby Ing. Vičara. V přístřešku před kaplí byla prezentace činnosti Dámského klubu Komunitního centra Horšovský Týn spojená s prodejem jejich zajímavých a praktických výrobů.

V kapli byly tradičně k nahlédnutí složky s fotodokumentací o průběhu výstavby kaple, též byly k nahlédnutí archiválie znázorňující historii kaple od jejího vzniku v 19. století až po současnost. K zakoupení byly pamětní listy z vysvěcení kaple Msgre. F. Radovským dne 28. 9. 2013, poštovní známky s přitiskem kaple a pohledy kaple s turistickým razítkem.

Velký zájem byl ze strany dětských účastníků poutě o atrakce pana Duchoně – řetízkový kolotoč, střelnici a „skákadlo“. Při hudebním doprovodu skupiny Jardy Hájk („brambůra“) se účastníci poutě dobře bavili, i si zatančili. Zábava omladiny byla zpestřena projížďkou loďkami na místní vodní nádrži. Podle informace místostarosty města p. Škopka by měla být zahájena v měsíci září rekonstrukce této vodní plochy s úpravou břehů poškozených bobrem.

Pořadatelé hodnotili průběh poutě jako zdařilý a věří, že i v dalších letech bude o tuto akci zájem.

Za občanské sdružení J.P.



POHÁDKOVÝ LES

V sobotu 9. 7. se uskutečnila celodenní akce Pohádkový les 2022. RC Myška Lola, z. s., celý tým pracovníků a pomocníků by chtěl touto cestou poděkovat panu Janu Rosendorfskému a panu Richardu Kolkovi za výjimečnou možnost uspořádat tuto akci v parku Státního hradu a zámku Horšovský Týn. Naše velké díky patří samozřejmě také dětem, rodinám a všem návštěvníkům Pohádkového lesa. Nepoděkovat nelze i panu Alexandru Fedorovi za zabezpečení podpory spolufinancování z dispozičního fondu EU. Při vyjádření díky nemůžeme také opomenout SDH Horšovský Týn a SDH Lužnice.

*Tým RC
Myška Lola, z. s.*





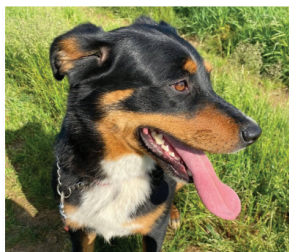
BENJI hledá domov

Benji je cca 3letý pes. Je velmi aktivní, veselý, hravý, rád aportuje. Je to mazal, ale je také velmi aktivní a živelný, takže není vhodný k malým dětem. Nemá rád jiné psy. Má rád procházky a hledá aktivní paničky. Je kastrován, čipovaný a očkovaný.



SANDY hledá domov

Sandy je cca 4letá fenka. Je velmi veselá, hravá a přítulná. Je chytrá a učenlivá. Má ráda procházky, ráda si hraje a běhá a je neskutečný a neúnavný aportér. Hodi se k dětem. Není vhodná k jiným psům. Je kastrována, čipovaná, očkovaná.



Útulek pro psy v Horšovském Týně
Tlapky v naději, z.s.
tel: 602 723 120

OSLAVY 150 LET SDH HORŠOVSKÝ TÝN

V sobotu 25. června 2022 proběhly v Horšovském Týně oslavy 150. výročí založení Sboru dobrovolných hasičů. Samotné oslavy byly zahájeny ve 13:30 hodin slavnostním průvodem, který vyšel za doprovodu dechové hudby z náměstí Republiky do kostela svatého Apolináře. Zde proběhla mše svatá a poté všichni přítomní uctili památku zesnulých kolegů na horšovskotýnském hřbitově. Slavnostní průvod poté došel do areálu hasičské zbrojnice, kde proběhly slavnostní proslovy a ocenění zasloužilých a aktivních členů sboru. Velice rádi jsme na oslavách přivítali představitele partnerského města Nabburg v čele se starostou města panem Frankem Zeitlerem a zástupce nabburských hasičů, od kterých náš sbor obdržel pamětní stuhu k historickému praporu. Za město Horšovský Týn byli přítomni starosta města Josef Holeček a místostarosta David Škopek, kteří náš historický prapor také dekorovali pamětní stuhou. Pozvání dále přijali zástupci HZS, ZZS a Policie ČR a také členové okolních spřátelených sborů dobrovolných hasičů. V areálu hasičské zbrojnice byly připraveny ukázky historické i současné hasičské techniky, k vidění byla výjezdová vozidla ZZS a Policie ČR. Svůj um předvedli členové klubu RC – Truck Domažlice, kteří všem přítomným představili různé RC modely. Příslušníci HZS ze stanice Domažlice provedli ukázkou hasičského zařízení Cobra a hasiči HZS ze stanice Plzeň – Košutka ukázkou vyprošťovacího automobilu Scania. Nádhernou podívanou byla letová ukáзка vrtulníku W-3A Sokol armády České republiky, kdy se nejednomu divákovi tajil dech. Závěr

Farní charita H.Týn ve spolupráci s Komunitním centrem pořádá příměstský tábor!



„První pomoc není věda“

pro všechny zvědavé děti do 12 let,
zaměřený na první pomoc, krizové situace a dopravní způsobilost.

Kdy: **22. - 26. 8. 2022**

Kde: Komunitní centrum, ul. B. Němcové 35, H. Týn

7,00 - 16,00 svačiny, oběd i nápoje jsou zajištěny

Čeká nás týden plný 'zachraňování', zajedeme se podívat na dopravní hřiště v Domažlicích, navštíví nás Policie ČR a mnoho dalších.

O zábavu bude postaráno i formou her...

Přihlášky a veškeré doplňující informace:

775 314 617
tomasekpavel@volny.cz

606 320 611
jirinet@centrum.cz



oslav se nesl v přátelském duchu za doprovodu vynikající hudební skupiny JENNY CZ. Závěrem bych velice rád poděkoval všem, kteří přijali naše pozvání a oslav se zúčastnili, všem, kteří se podíleli na samotných přípravách těchto významných oslav a všem sponzorům, kteří finančně tuto velkolepou akci podpořili.

Sponzoři oslav 150. výročí založení SDH Horšovský Týn
Město Horšovský Týn, Plzeňský kraj, Finalkom s.r.o., Gerresheimer Horšovský Týn s.r.o., HT Metal s.r.o., Konstruktpol s.r.o.,

Zednictví JK - Jiří Kubáček, Geodetická kancelář Lahoda – Šrejber, Malířství - Miroslav Miler, 3P stavby - Václav Pivoňka, Západočeská obchodní společnost s.r.o., AZ-Czech s.r.o., Šumavské zahrady s.r.o., Město Horšovský Týn, Valečka a partneři, Weber stavby - Roman Weber, Petr Radošický – Autodoprava, Pavel Britvík – autoservis, Colas CZ, a.s., LS stavby s.r.o., Kontisped s.r.o., JF sped s.r.o., Chodská Pila Srnka, Metrostav a.s., Odtah 24 - Luděk Pytelka, Natura - Martina Pytelková, HT Truck s.r.o., Geodézie Jihozápad s.r.o., Autodoprava - Petr Baštýn, Dufek Group s.r.o., Scanwest Plzeň spol. s r.o., Stemont JS s.r.o., JOHANN HOCHREITER s.r.o., Hesti Group, KOVOBEL, výrobní družstvo, Sigloch Distribution, PehToo a.s., Obchod Hrbáček, Obchodní centrum JOKO, František Ludvík - Autobusová doprava, Karpem stavby s.r.o., Steatit s.r.o., Kovo Mráz s.r.o., HT Produkt s.r.o., KRE - Kovovýroba s.r.o., JIP potraviny velkoobchod, ZKD Sušice, Klempostav Horšovský Týn s.r.o., Josef Škopek, BFK - Technik s.r.o., KV šrot - Lukáš Vodička, Miroslav Zdvořák- voda, topení.

Ing. Petr Lahoda –
starosta SDH Horšovský Týn



SBOR DOBROVOLNÝCH HASIČŮ HORŠOVSKÝ TÝN

Vás srdečně zve
3. září 2022
na

ROZLOUČENÍ S PRÁZDNINAMI S HASIČI A VEČERNÍ POSEZENÍ

Od 14.00 hodin soutěže pro děti, skákací hrad, ukázka hasičské techniky a práce hasičů, možnost svezení se v hasičských autech aj.

Od 19.00 hodiny zahraje k tanci a poslechu DJ Malej Dyk

Celý program se odehrává v prostorách hasičské zbrojnice
Na místě je zajištěno bohaté občerstvení a tombola.





JAZZ POD ARKÁDAMI

Arkády horšovskotýnského zámku poprvé propůjčily svou ojedinělou atmosféru a akustiku hned dvěma jazzovým vystoupením. Prvním z nich bylo Ondřej Štveráček QUARTET. Čtveřice muzikantů svým talentem ohromila přítomné posluchače a navnadila je na v pořadí druhý koncert SCS Super Trio, kde kromě Ondřeje Štveráčka na saxofon, zářil také vynikající bubeník Daniel Šoltis a newyorský klavírista Brian Charette, který z USA přiletěl potěšit horšovskotýnské publikum již podruhé. Věříme, že si jazzoví fanoušci odnesli nejen hudební zážitek, ale také nasáli atmosféru zámeckého prostředí.

TANEČNÍ AKADEMIE

V kinosále v Horšovském Týně se 16. června konal 8. ročník Taneční akademie. Během dvou dopoledních a jednoho odpoledního představení nechyběla vystoupení baletu v podání těch nejmenších, vystoupení moderních, latinsko-amerických tanců a velmi populárního hip hopu. Zapojily se hlavně taneční kluby při MKZ Horšovský Týn – Street dance pod vedením Anety Kastlové a Martiny Fictumové, Baletní školička pod vedením Adély Kovaříkové, Taneční a pohybová rytmika pod vedením Martiny Fictumové, ale také děti a paní učitelky Jiřina Odvodyová a Jitka Kubáčková z MŠ Vančurova Horšovský Týn, Dynamo H. T. - Sport pro všechny, z. s. Horšovský Týn pod vedením Miši, Petry a Pavly Lindauerových, stepaři z Klubu Duha Horšovský Týn pod vedením Boženy Mourové, The Wolves Horšovský Týn pod vedením Anety Kastlové a host Marty Dance Klatovy. Věříme, že si všichni toto odpoledne užili a děkujeme všem, kteří se na akci podíleli.



KONCERT V KOSTELE

Ve spolupráci s agenturou The Prague Concert Co. přijíždí pravidelně do Horšovského Týna studentské hudební soubory. Letos 5. července se místnímu publiku představil dívčí sbor Seattle Girls Choir z USA pod taktovkou dirigenta Jacoba Winklera. V České republice měli tři koncerty v Praze, Českém Krumlově a v Horšovském Týně, kde je přivítalo nejvíce diváků. Koncert se uskutečnil v kostele sv. Petra a Pavla, zazněly převážně známé melodie klasiků J. S. Bacha, G. Verdiho, F. Mendelssohna, ale také spirituály a lidové písně.

Text a foto: MKZ Horšovský Týn

čtenáři nám píší

LETOŠNÍ SEZÓNA JE PRO LABUTĚ VELMI PŘÍZNIVÁ A TO HOJNÝM POČTEM JIŽ VZROSTLÝCH MLÁĐAT

Labuť velká patří mezi naše největší létající pták. Její vzhled je opravdu důstojný. Obzvláště samec brání své teritorium budiž respekt. Dalo by se říct, že jim nehrozí žádné nebezpečí. Opak je však pravdou. I když je letos proti jiným letům počet mláďat nadprůměrný, rozhodující je, kolik jich přežije všechny civilizační nástrahy. Patří mezi ně např. dráty elektrického vedení, které často vedou nad řekou nebo rybníky a v období, kdy se mladí ptáci učí létat, jim hrozí úraz a popálení, když do nich narazí. Na některých vodních plochách nacházíme také pozůstatky starých, přetřhaných rybářských vlasců. Pokud se do takové nástrahy labuť zamotá, může to pro ni mít fatální následek. Nejčastěji jsou postiženy běháky, křídla, ale někdy i celé tělo. V posledních letech také častěji dochází k ohrožování hnízdišť a k jejich přímému ničení. Také nemoci a spotřebování všech rezervních zásob, zvláště před zimou, labutě ohrožují na životě.



V Horšovském Týně pravidelně hnízdí labutí pár na rybníčkách u „Kačárny“. Letos se činily a vyvedly sedm zdravých, v současné době již vzrostlých mláďat. Počty labutí jsou pravidelně sledovány, o jejich zdravotním stavu je pořizován monitoring a také jsou všechna mláďata kroužkována. Na Domažlicku a Tachovsku proběhne kroužkování na přelomu července a srpna, které provedou zaměstnanci a dobrovolníci spolku ochrany ptactva DESOP Plzeň.

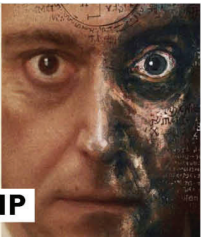
Text a foto: Jaroslav Čedík

KINO HORŠOVSKÝ TÝN

SRPEN 2022

Prokopa Holého 128, tel.: 379 422 404.

Pokladna kina otevřena hodinu před začátkem představení.

Čt 18. 18:00 dobrodružný/ horor/thriller USA	BESTIE Vyvězt rodinu na Safari vypadá na první pohled jako báječný nápad. Snadno se ale může stát, že to bude poslední nápad, který budete v životě mít. Stačí zkřížit cestu našťavanému lvu... Režie: Baltasar Kormákur Hrají: Idris Elba, Sharlto Copley, Iyana Halley <i>titulky / přístupný od 15 let / 93 minut / 140,- Kč</i>	 TIP	Pá 26. POZVÁNKA DO PEKLA Nově nalezená rodina ji pozve na okázalou svatbu... Návštěva se promění v noční můru a boj o přežití. Režie: Jessica M. Thompson Hrají: Nathalie Emmanuel, Alana Boden, Thomas Doherty horor/thriller USA <i>titulky / přístupný od 15 let / 120 minut / 120,- Kč</i>	
Pá 19. 20:00 akční/ thriller USA	BULLET TRAIN Brad Pitt rozehrává dynamický příběh o tajuplném kufříku na palubě japonského rychlovlaku a pěti vrahounů pasoucích po jeho obsahu. Režie: David Leitch Hrají: Brad Pitt, Joey King, Andrew Koji <i>titulky / přístupný od 15 let / 127 minut / 130,- Kč</i>		So 27. ARVÉD ... kam až jsme schopni zajít, abychom dosáhli svého cíle. Režie: Vojtěch Mašek Hrají: Michal Kern, Saša Rašilov, Martin Pechlát, Jaroslav Plesl, Vojtěch Vodochodský drama CZ, SK <i>české znění / přístupný od 12 let / 120 minut / 130,- Kč</i>	
So 20. 20:00 dobrodružný/ horor/thriller USA	BESTIE Vyvězt rodinu na Safari vypadá na první pohled jako báječný nápad. Snadno se ale může stát, že to bude poslední nápad, který budete v životě mít. Stačí zkřížit cestu našťavanému lvu... Režie: Baltasar Kormákur Hrají: Idris Elba, Sharlto Copley, Iyana Halley <i>titulky / přístupný od 15 let / 93 minut / 140,- Kč</i>		Ne 28. PRINCEZNA REBELKA Dvanáctiletý sirotek Mia, šašek Čtverák a tři ochočené laskičky se vydávají na největší dobrodružství, které si kdy mohli představit. animovaný Francie <i>české znění / přístupný / 89 minut / 120,- Kč</i>	 PRO DĚTI
Ne 21. 18:00 komedie CZ	STŘÍDAVKA Komedie plná rodinných a partnerských zmatků. Od autora filmů jako Báječná léta pod psa, Příběh kmotra, Lidice nebo Vybíjená. Režie: Petr Nikolaev Hrají: Jitka Čvančarová, Martin Hofmann, Anna Polívková, Eva Holubová, Jiří Vyorálek, Kristína Svarinská <i>české znění / přístupný od 12 let / 100 minut / 130,- Kč</i>	 TIP	Ne 28. AFTER: POUTO Čtvrtá a poslední kapitola světového fenoménu After zastihne Tessu a Hardina na rozcestí. Zavedou je jejich cesty zpět k sobě? Režie: Castille Landon Hrají: Hero Fiennes Tiffin, Josephine Langford drama/ romantický USA <i>titulky / přístupný od 12 let / 114 minut / 130,- Kč</i>	 TIP
Čt 25. 18:00 drama CZ, SK	ARVÉD ... kam až jsme schopni zajít, abychom dosáhli svého cíle. Režie: Vojtěch Mašek Hrají: Michal Kern, Saša Rašilov, Martin Pechlát, Jaroslav Plesl, Vojtěch Vodochodský <i>české znění / přístupný od 12 let / 120 minut / 130,- Kč</i>	 TIP	Čt 1. 9. DC LIGA SUPERMAZLÍČKŮ PROMÍTÁNÍ NA ZAHÁJENÍ ŠKOLNÍHO ROKU!!! Superpes Krypto a Superman jsou nerozluční nejlepší přátelé, mají stejné superschopnosti a bok po boku bojují proti zločinu v Metropolis. Když je Superman a zbytek Ligy spravedlnosti unesen, musí Krypto přesvědčit roztrhanou smečku z útulku-ohaře Ace, prase PB, želvu Merton a veverku Chipa, aby mu pomohli superhrdiny zachránit. Režie: Jared Stern animovaný/ komedie/ rodinný USA <i>české znění / přístupný / 106 minut / 130,- Kč</i>	 PRO DĚTI

Online prodej vstupenek na www.kinohorsovskytyzn.cz

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
ve spolupráci se Státním hradem a zámkem Horšovský Týn
Vás zve na

Koncert pod arkádou

The End of Colours

The Doors
Revival



Skupina The End of Colours, revival legendárních The Doors byla založena v roce 1995 v Plzni. Pavel a Petr Baťkovi s kapelou vystoupí v Horšovském Týně tentokrát na zámku, aby nejen svým fanouškům dodali energii prostřednictvím koncertu plného nesmrtelných hitů z repertoáru legendárních The Doors.

**5. srpna 2022 od 20:30 hodin
nádvoří zámku Horšovský Týn**

Vstupenky jsou v předprodeji v Regionálním informačním centru Horšovský Týn, 5. května 50, tel: 379 415 151 nebo na místě hodinu před začátkem koncertu.



Farní charita Horšovský Týn
a Komunitní centrum
Vás
srdečně zve na čtvrtý
Zahradní jarmark

Zahrají:

Sedmihorka

Tomáš Bízek

stánky s rukodělnými výrobky
zahradnické výpěstky
občerstvení
malování na obličej
a další ☺

Kdy: 28. 8. 2022 od 14,00 hodin

**Kde: Komunitní centrum,
B. Němcové 35, H. Týn**

Tešíme se na viděnou!



MYSLIVECKÝ SPOLEK LICHŮŇ VIDICE

Vás zve v sobotu 6.8.2022 na prohlídku výstavy trofejí u příležitosti

POUŤOVÝCH SLAVNOSTÍ OPLTEC

pořádaných
Tělovýchovnou jednotou Sedmihorí Opltec

Je pro Vás připravena nejen
ochutnávka zvěřinových specialit,
ukázky sokolnictví
14:00 - 17:00

laserová střelnice
13:00 - 18:00

Program pouťových slavností 2022

Výstava trofejí a prezentace
Mysliveckého spolku Lichůň Vidice,
občerstvení, zvěřinové speciality,
klobásy, opékání prasete, skákací hrad

Zahájení

10:30

Fotbalové utkání

TJ Opltec vs. SIGI team

11:00

Autogramiáda

12:30

Křest charitativního kalendáře

13:30

Chodský folklór z Mrákova

15:00

Předání šeku Matýskovi

17:30

Toxic Paradise

18:00

Blamage

19:00

Steel Engraved

20:30

DOA ROCK

22:00

Ohňostro

24:00

**CELODENNÍ VSTUPNÉ 200 Kč
DĚTI DO 15 LET ZDARMA**

Vybraná částka bude předána Matýskovi Šebelíkovi,
který bojuje s následky vážné choroby.
Přijďte i Vy podpořit dobrou věc.

Srdečně zvou
MYSLIVECKÝ SPOLEK LICHŮŇ VIDICE
a
TĚLOVÝCHOVNÁ JEDNOTA SEDMIHOŘÍ OPLTEC

Pouťové slavnosti

2022 **6.8.** hřiště Opltec

10:30 ZAHÁJENÍ PROGRAMU

11:00 FOTBALOVÉ UTKÁNÍ TJ SEDMIHOŘÍ OPLTEC - SIGI TEAM

12:30 AUTOGRAMIÁDA | 13:30 KŘEST CHARITATIVNÍHO KALENDÁŘE

14:00 UKÁZKA SOKOLNICTVÍ | 15:00 CHODSKÝ FOLKLÓR Z MRÁKOVA

17:30 PŘEDÁNÍ ŠEKU MATÝSKOVI | O PŮLNOCI OHŇOSTROJ

KAPELY

18:00 TOXIC PARADISE (PLZEŇ)

19:00 BLAMAGE (ČESKÉ BUDĚJOVICE)

20:30 STEEL ENGRAVED (NĚMECKO)

22:00 DOA ROCK



13:00 - 18:00
LASEROVÁ STŘELNICE

VSTUPNÉ 200 Kč PRO MATÝSKA ŠEBELÍKA,
KTERÝ BOJUJE S NÁSLEDKY VÁŽNÉ NEMOCI.
DĚTI DO 15 LET VSTUPNÉ ZDARMA.

VÝSTAVA TROJEJÍ A PREZENTACE MYSLIVECKÉHO SPOLKU LICHŮŇ VIDICE | OCHUTNÁVKA
ZVĚŘINOVÝCH SPECIALIT | OPÉKÁNÍ PRASETE | OBČERSTVENÍ | SKÁKACÍ HRAD PRO DĚTI

SRDEČNĚ VÁS ZVOU TJ SEDMIHOŘÍ OPLTEC A MYSLIVECKÝ SPOLEK LICHŮŇ VIDICE



Komentované prohlídky parku



16. - 17. 7. 2022

13. - 14. 8. 2022

10:00 a 14:30 hod

HRAD A ZÁMEK HORŠOVSKÝ TÝN
- ZÁMECKÝ PARK

WWW.HORSOVSKY-TYN.CZ

VSTUP V PEVNÉ SPORTOVNÍ OBUVI.

O vybraných termínech máte možnost projít zámecký park s našim vedoucím zahradníkem, technologem Ing. Richardem Kollem.

Letos si povíme něco o vývoji zámeckého zahradnictví, jeho historii, umístění a technickém zázemí. Podíváme se do prostor první části rekonstrukce zahradnictví.
PRO DĚTI JE PŘIPRAVENO PŘEKVAPENÍ, KTERÉ SI BUDOU MOCI ODNEST S SEBOU.

Vstup pouze s platnou vstupenkou

ZAČÁTEK:
Prohlídka bude začínat v prostorách pokladny SHZ Horšovský Týn.



nádvoří Státního hradu
a zámku Horšovský Týn

**Pátek
19. srpna 2022**

13,30 hodin Jak se Honza učil bát
15,00 hodin Co Honza dělá - dobře dělá
16,30 hodin Honza Hlad

**Sobota
20. srpna 2022**

13,30 hodin Co Honza dělá - dobře dělá
15,00 hodin Honza Hlad
16,30 hodin Jak se Honza učil bát

21,00 hodin CESTA KOLEM SVĚTA ZA 80 MINUT
Dramatická muzikálová koláž ze života a díla slavného francouzského romanopisce J. Verna nejen podle známého románu.

**Neděle
21. srpna 2022**

10,30 hodin Honza Hlad
13,30 hodin Jak se Honza učil bát
15,00 hodin Co Honza dělá - dobře dělá

7. Divadelní zámecká sezóna 2022

Hrajeme za každého počasí v arkádách na nádvoří.
Těšíme se na Vaši návštěvu!



na nádvoří Státního hradu
a zámku Horšovský Týn

UVÁDÍ

DRAMATICKOU MUZIKÁLOVOU KOLÁŽ

**ZE ŽIVOTA A DÍLA SLAVNÉHO FRANCOUZSKÉHO ROMANOPISCE J. VERNÉ
NEJEN PODLE ZNÁMÉHO ROMÁNU.**

**CESTA KOLEM SVĚTA
ZA 80 MINUT**

- Třicetiletý hrad v Klatovech, Dvě věže v náloze, Talupuný ostrov, Cesta kolem světa za 80 dní -

**SCÉNIKOVÉ LEPORELO ALA HUDEBNÍ KOMEDIE
O 17 OBRAZECH A 28 PROMĚNÁCH**

SCÉNÁŘ: TOMÁŠ KAUCKÝ, JIŘÍ A. SYRODRA

HUDBA: JAN V. KOVÁŘIK

VÝTVARNÁ SPOLUPRÁCE: JIŘÍ PEKNÝ, ANDREA WÄLDINGEROVÁ

UPRAVA, VÝPRAVA A REŽIE: TOMÁŠ KRAUCHER

SOBOTA 20.8.2022 - 21 HOD.

**POUZE JEDINÉ PŘEDSTAVENÍ
POD ŠÍRÝM NEBEM!
VYDEJTE SE S NÁMI NA CESTU KOLEM SVĚTA!**

Vstupenky v prodeji 30 minut před začátkem představení.
VSTUPNÉ: Dospělí 100,- Kč - Senioři a Děti 70,- Kč

Divadelní spolek Za oponou Klatovy
uvádí

původní rockovou operu

**Kladivo
NA
PÝCHU**

na motivy historické pověsti „O jedné pošelilé lásce a jejím tragickém konci“

Hudba, autor scénáře a produkce: Miloš Beita. Libreto: Jan Petříček. Divadelní nastudování a režie: Jiříků Gregora. Taneční choreografie: Markéta Lukšová.
Obsazení: rytmus Jan Beita - Beita - Jan Šálek. sluchová Marie Věrochová - Andrea Kobourová. sluchová Tereza Skalníková - Barbora Kovičková, Karolína Skalňáková.
kontrabas Hestla - Michaela Acharová. podkova Suročák - Nikola Demel. soudek Rožara - Martin Nijil. kytara - Alfons Tworový. varhany - Václav Aika, Petr Turček.
bubeník - Lukáš Týnil, Roman Honka a další.

Taneční company: Miroslava Přetřková, Lucie Vojčiková, Zuzana Chroustová, Michaela Lávičková, Noemí Tichová, Petra Poláková

Hrad a zámek HORŠOVSKÝ TÝN
26. 8. 2022 od 20.30

rezervace vstupenek na info@kladivonapychu.cz
www.kladivonapychu.cz

Mateřský klub při Komunitním centru Horšovský Týn

Milé děti a maminky,

od nového školního roku Vás srdečně zveme do naší herny!

Nabízíme Vám volné využití hraček v herně, kontakt s vrstevníky ☺, maminkám možnost popovídat si, předávat si navzájem zkušenosti, vypít si kávu a prostě společně pobýt.

Herna je určená pro děti ve věku 3 – 5 let.

Při hezkém počasí mohou děti využít herní prvky na zahradě!

Kde: Komunitní centrum, B. Němcové 35, Horšovský Týn

Kdy:

- čtvrtek 15:30-17:00 hod.

Bližší informace a přihlášení:

mchtyn@seznam.cz nebo fb profil MC Horšovský Týn (Lenka Příbková).



Mateřský klub při Komunitním centru Horšovský Týn

Milé maminky,

od září Vás srdečně zveme do našeho centra ke společnému tvoření!

Hlavní ovšem bude příjemně strávit čas, vypít si v klidu kávu nebo čaj a na chvíli si oddychnout od každodenního kolotoče povinností.

Aktivita určená pouze pro dospělé! ☺

Kde:

Komunitní centrum, B. Němcové 35, Horšovský Týn

Kdy:

Vždy první pondělí v měsíci 19:00-20:30 hod.

Bližší informace a přihlášení:

Email: mchtyn@seznam.cz

fb profil: MC Horšovský Týn (Bára Pavlíková).



Mateřský klub při Komunitním centru Horšovský Týn...

...otevřít dívčí KLUBÍK ♥

Milé malé slečny,

přijďte do nově otevřeného dívčího Klubíku. Zažijete spoustu zábavy a třeba najdete i nové kamarádky ♥

V Klubíku budeme společně tvořit, vyrábět, vyšívat, hrát hry, pít, ale třeba i trochu zahrabovat :)

Program se bude přizpůsobovat přáním děvčat!

Kdy: vždy první pátek v měsíci 15 - 16:30 (začínáme 6.května 2022)

Kde: Komunitní centrum, B. Němcové 35

Vhodné pro dívky ve věku 5 - 10 let.

Projekt Komunitního centra financuje podpora:



Bližší informace a přihlášky:

Pavlíková - 732 415 747

mchtyn@seznam.cz



Městské kulturní zařízení Horšovský Týn pořádá

ZÁPISY DO TANEČNÍCH KLUBŮ pro chlapce a holky na školní rok 2022/2023

ve čtvrtek 15. září 2022

od 15:30 do 17:30 hodin

v prostorách MKZ Horšovský Týn



Baletní školička – od 4 let

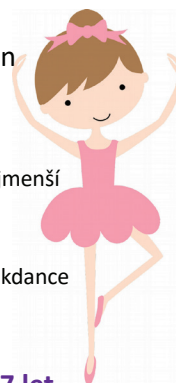
- pohybová rytmika a základy baletu pro nejmenší

Street dance – od 7 let

- moderní tance, hip-hop, house dance, breakdance a další na populární hudbu

Taneční a pohybová rytmika – od 7 let

- základy tance mnoha stylů zábavnou formou



Těšíme se na Váš zájem :-)

Bližší informace v kanceláři MKZ Horšovský Týn, tel.: 379 422 247,
e-mail: kultura@mkzht.cz, v Regionálním informačním centru
Horšovský Týn, tel.: 379 415 151, e-mail: info@mkzht.cz
nebo v den zápisu.

MALÝ MUZIKANT V MKZ H. TÝN

Hudebně pohybový kroužek pro děti do 4 let.

Hudební školičku Malý muzikant založila Veronika Diamantová. Většina písniček je její autorskou tvorbou.

Kurz začne v úterý 13. 9. 2022 v 15:30 a 16:30 hodin v sálku MKZ H. Týn.

Na lekce je možné se hlásit už nyní přímým odkazem Malý Muzikant Západní Čechy - Kurzy (www.malymuzikant.cz), nebo se proklikat přes stránky www.malymuzikant.cz.

Jedná se o dva programy podle věku dětí, a to Malého muzikanta - hudebního kurzu pro nejmenší děti (1,5 – 4 roky) plný her, veselých písniček a tanečků. Pro děti jsou připravena čtyři výuková CD pro domácí poslech a opakování, které postupně během dvou let poznají během lekcí. Děti doprovázejí do hodin rodiče. Navazujícím programem na Malého muzikanta je Malá hudebka - příprava pro děti od 4 do 7 let. Lekce se skládají z výuky a nácviku zpěvu, hry na flétnu, tance, rytmizace, hudební teorie a poslechů. Malý muzikant pořádá kurzy po celé republice.

JÓGA V HORŠOVSKÉM TÝNĚ s Hankou Kloboučnickovou

Cvičit začneme letos až od října,
jelikož v září cvičíme u moře na Makarské.

Dny a časy zůstávají stejné:

Úterý 17:30 - 19:00 začátečníci

Čtvrtek 9:00 - 10:30 začátečníci a mírně pokročilí

Čtvrtek 17:30 - 19:00 pokročilí

První lekce budou 4. a 6. 10. 2022 v MKZ

Noví zájemci se prosím přihlašte
na tel. 606 859 489 nebo handulka@stream.cz
www.handulka.wixsite.com/jogaintejno

PRAVIDELNÉ TVOŘIVÉ DÍLNY

TVOŘIVÉ DÍLNY MAMY, z. s.
HORŠOVSKÝ TÝN

LEKTORKA:
MgA. ANDREA GOMBÁROVÁ

DRAMAŤÁK s tvořením

PRO DĚTI OD PĚTI LET
OD ZÁŘÍ 2022

Prožitková VÝTVARKA

INFORMACE NA
MAMYART@SEZNAM.CZ

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
a Regionální informační centrum Horšovský Týn
Vás zvou na

PROHLÍDKY MĚSTA HORŠOVSKÝ TÝN S PRŮVODCEM DĚTSKÝ OKRUH



**TERMÍNY: 17. 7., 7. 8., 21. 8., 10. 9. 2022
OD 11:00 HODIN**

Prohlídka města, která zábavnou formou seznamuje děti s historií Horšovského Týna a dalšími zajímavostmi.

Vhodné pro školy, tábory a rodiny s dětmi.

VSTUPNÉ: 50 Kč

Sraz u informačního centra.

Předprodej v Informačním centru nebo na www.mkzht.cz.

S ohledem na kapacitu doporučujeme rezervaci (tel. 379 415 151).

Prohlídky mimo stanovené dny a časy jsou možné po domluvě v Informačním centru.

Regionální informační centrum, 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn

email: info@mkzht.cz, tel. 379 415 151.

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
a Regionální informační centrum Horšovský Týn
Vás zvou na

PROHLÍDKY MĚSTA HORŠOVSKÝ TÝN S PRŮVODCEM

TAKÉ V NJ a AJ



**ČERVEN, ČERVENEC A SRPEN 2022
KAŽDOU STŘEDU A NEDĚLI
OD 14:00 HODIN**

S průvodcem projdete historickou částí města a zámeckým parkem. Součástí je prohlídka interiérů míčovny a kapucínského kláštera.

VSTUPNÉ: ZÁKLADNÍ 100 Kč / SNÍŽENÉ 50 Kč

Sraz u informačního centra.

Předprodej v Informačním centru nebo na www.mkzht.cz.

S ohledem na kapacitu doporučujeme rezervaci (tel. 379 415 151).

Prohlídky mimo stanovené dny a časy jsou možné po domluvě v Informačním centru.

Regionální informační centrum, 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn

email: info@mkzht.cz, tel. 379 415 151.



DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ 10. a 11. 9. 2022

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
zve v rámci Dnů otevřených dveří památek
na

**KOMENTOVANOU PROHLÍDKU MĚSTA
HORŠOVSKÝ TÝN PRO DĚTI
v sobotu 10. 9. 2022 od 11:00 hodin**

**KOMENTOVANOU PROHLÍDKU MĚSTA
HORŠOVSKÝ TÝN
včetně interiérů kapucínského kláštera
a míčovny
v neděli 11. 9. 2022 od 14:00 hodin**

ZDARMA

Sraz
u Regionálního informačního
centra Horšovský Týn,
5. května 50,
tel.: 379 415 151,
www.mkzht.cz.

**Doprovodný program 10. 9. 2022
OŽIVENÁ STEZKA KRÁLOVSKOU ROKLÍ**



Městské kulturní zařízení a Kulturní komise RM Horšovský Týn
ve spolupráci se Státním hradem a zámek Horšovský Týn
Vás zvou na 2. ročník akce

OŽIVENÁ STEZKA KRÁLOVSKOU ROKLÍ

Návštěva Vilemíny Zaháňské a Klemense Metternicha
u Ferdinanda Trauttmansdorffa

**sobota 10. září 2022
zámecký park Horšovský Týn**



- sokolnické ukázky
- scénky
- projížďky kočárem u zámeckého rybníka

Účinkuje Divadelní soubor při MKZ Horšovský Týn
a Trubači OMS Domažlice

**Začátky prohlídek ve 13:00, 15:00 a 17:00 hodin
před hlavní bránou zámku Horšovský Týn**

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
5. května 50, tel.: 379 415 151, www.mkzht.cz.

SKUPINA

SCREAMERS®

UVÁDÍ SHOW

OBLUDÁRIUM

pátek 16. 9. 2022 od 19:00 hodin
kinosál Horšovský Týn

Předprodej vstupenek v Informačním centru Horšovský Týn, 5. května 50,
 tel: 379 415 151 nebo online na www.kinohorovskytytn.cz.

ZPRÁVY Z FLORBALU BRNO OPEN GAME 2022

Parta mladších žáků doplněna o několik starších z našeho kádrů vyrazila předposlední víkend školního roku na mezinárodní renomovaný florbalový turnaj Brno Open Game. 12 hráčů v poli a jeden brankář. Z našich webových stránek převzatý komentář k tomuto turnaji a našemu vystoupení na něm:

Ve čtvrtek 26. 6. 2022 odjelo družstvo starších žáků reprezentovat náš tým na největší turnaj ve florbalu, který se koná v naší republice, a to Hummel Open Game Brno. Bylo to pro ně vyvrcholení sezóny, a i taková odměna za výkony po celou sezónu. První zápas nás čekal ve čtvrtek v 17:30 hod. proti Šumperku. Z důvodu dopravní situace jsme na zápas dorazili až těsně před jeho začátkem a na výkonu to bylo poznat. Po zápase následovala večere v přílehlé restauraci a video rozbor zápasu, který probíhal do pozdních hodin. Druhý den po snídani následoval zápas proti Znojmu. Do prvního poločasu jsme vlétli velmi aktivně, kdy jsme soupeři stíhali a hra byla vyrovnaná. Po přestávce se pak skóre otočilo ve prospěch soupeře. Večerní zápas proti favoritovi turnaje v naší kategorii nám dal vědět, na čem je třeba pracovat. Večer následovala klasická večere a porada před play-off. V sobotu začalo play-off a my jsme dostali za soupeře Mladou Boleslav. Prvních sedm minut bylo parádních ale pak se projevila větší zkušenost soupeře a naše účinkování v turnaji tímto zápasem skončilo. Odpoledne jsme dali relax v bazénu a návštěvu brněnských památek. A v neděli nás čekala dlouhá cesta domů. Trenér Karel rozhodl takto: Tak jsme doma. Určitě jsme si to užili, strávili jsme čtyři pěkné dny v Brně, kluci mají snad plno zážitků. Víme, že výsledkově se nám nedařilo, důvod byl jasný, – mohli jsme jet a hrát soutěž mladších žáků, a tam bychom asi i něco uhráli, ale jet bez kluků starších žáků Lukáše Řebouna a Petra Müllera, kteří s námi celý rok trénovali, jsme nechtěli. A tak jsme hráli soutěž starších žáků. Věříme, že nám

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
Vás zve na

Křest CD „Rozcestí“ kapely VYSOKÁ TRÁVA - HIGH GRASS

u příležitosti 30 let působení na hudební scéně



sobota 17. září 2022
od 19:00 hodin
sál MKZ Horšovský Týn

ze sportu

to hodně dalo a teď budeme makat a trénovat na další ročník. Přípravu začínáme soustředěním ve Kdyni. Díky všem: Michalovi, Pavlovi a všem klukům i rodičům za podporu. Z hlediska fanoušků jsme zažili krásný turnaj a kluci nasbírali plno zkušeností do dalších sezón. Čistě z pohledu výsledků to nebylo to, co jsme očekávali. Ale kluci viděli, jaký florbal se hraje v kategorii, která je čeká příští sezónu a ví, na co se mají připravit. Jsou to zkušenosti k nezaplacení.

DOBRUŠKA OPEN AIR CUP 2022

Naši benjamínci vyrazili také prověřit své dovednosti. Tři holky, čtyři kluci do hry a dva brankáři se jeli podívat, jak se vlastně hraje florbal jejich věkové kategorie, protože jsme soutěž nehráli a těch několik utkání za rok mnoho zkušeností nedalo. Turnaj se konal v malebném východočeském městečku Dobruška, a jak název napovídá, jedná se o turnaj pod širým nebem – jinak asi největší v Čechách. 1. 7. 2022 jsme vyrazili a večer se všichni sešli u chatiček, kde jsme nocovali. Večer procházka městem, ale hlavně večere a trochu blbnutí. Pohádka na dobrou noc nesměla chybět.

Turnaj v naší kategorii hrálo celkem deset týmů a musíme říct, že jsme neočekávali žádné extra výsledky. Hned první s týmem FBC Slovácko skončil remízou 3:3. Druhý zápas s IBK Hradec Králové jsme po boji vyhráli 3:2. Zápas s týmem Základní školy Pňovice jsme vybojovali 4:2. Poslední zápas ve skupině v Vlky Skuteč jsme i přes maximální nasazení prohráli 7:3. Druhé místo ve skupině bylo veliké překvapení jak pro nás (musím to tak napsat), i pro děti. Měly z toho radost a daleko před námi byla možnost hrát o medaile. V cestě nám stál zápas s týmem Florbal Halenkovice. Bohužel ale rychlý sled zápasů, sluníčko a únava udělala své, a lepší výsledek než 1:8 nebyl v našich silách. Čekal nás tedy zápas o páté místo, opět s týmem

Hradce Králové. Na tento zápas dorazil i Karel Hencel s doprovodem, a my tak měli na místě i několik fanoušků. 3:2 – to bylo skóre na konci zápasu v náš prospěch. Celkově 5. místo je veliký úspěch a děkujeme holkám a klukům za výkon a věříme, že si turnaj užili. Domů jsme se vrátili kolem 22:00 2.7. unaveni, ale spokojeni.

Turnaj okomentoval Karel následovně:

Při kroužení východočeským a moravským krajem, jsme si nemohli nechat ujít zápas Play-off známého florbalového klubu. Fanouškům se předvedl dobrý gólman, dvojice Tom Bouda – Sam Mundil, kdy Tom Bouda vždy našel Sama Mundila na čarování před brankou a dobře je doplňoval Robin Havlik, který se vracel do obrany k Tomovi. Druhá dívčí trojka se také neztratila, jen snad to prověření Martinky Nedvědové, jestli to zvládne sama (Bety Havlíková se Simčou Cihlářů musely, ještě něco probrat na střídačce). Martinka se Simčou, tam také vykouzlily zajímavé přihrávky! Gratuluji celé partě včetně trenérů k dobré reprezentaci!!

Pro doplnění: branku hájili Kuba Soukup a Eliáš Kocáb a jako sedmý do hry naskakoval Sebastián Šmíd.



DO KONCE PRÁZDNIN

Čeká nás několik týdnů užívání a odpočinku od florbalu, zábavy s kamarády a rodiči. Předposlední týden prázdnin vyrazíme opět do Kdyně, naše tradiční místo, kde se budeme připravovat na další sezonu. První víkend školního roku náš čeká předsezónní prověrka v podobě Gorila Cupu v Plzni, kam by měly vyrazit obě naše kategorie. Bližší info a rozpis zápasů bude na stránkách a Facebooku.

Plán tréninků a možnost přidat se k nám sledujte na webových stránkách WWW.FBCGOGO.CZ nebo na Facebooku FBC GO-GO HORŠOVSKÝ TÝN

Hezké prázdniny! Petr Fekiač

SPORT AKTIV OLYMPIÁDA DĚTÍ A MLÁDEŽE

Olomoucký kraj hostil ve dnech 26. – 30. 6. 2022 největší mládežnickou sportovní akci v České republice Letní olympiádu dětí a mládeže. V krajských barvách se objevili i naši zástupci Pavel Svojanovský a Miroslav Man.

Pavel Svojanovský se přes rozběhy a semifinále probojoval do finále běhu na 60 metrů, kde obsadil skvělé 7. místo. Časy měl ve všech třech bězích vyrovnané, nakonec nejlepší byl ten z rozběhu, kde si Pavel zaběhl osobní rekord 7,88 s.

Miroslav Man díky vyrovnanému osobnímu rekordu 155 cm prošel do finále skoku vysokého. Ve finálovém klání na něj dopadla nervozita a i vlivem nepříliš úspěšného začátku nakonec překonal jen 146 cm a obsadil 12. místo.

Oba zástupci následně startovali i v běhu na 60m překážek, kde se

jim nepodařilo postoupit mezi finálovou osmičku a obsadili 12. a 13. místo. Míra zapsal výkon 9,85 s a Pavel v novém osobním rekordu 9,89 s.

Pavel i Míra byli ještě nominováni do smíšených štafet chlapců a dívek na 4 x 60 m. Pavel v první štafeti bojovali do poslední chvíle o medaili. Nakonec, ale i vlivem špatné předávky na posledním úseku mezi děvčaty z toho bylo celkové 7. místo – 30,06 s. Míra byl se svou štafetou nejlepší mezi osmi štafetami a obsadil 12. místo. Čas 30,96 s.



OBLASTNÍ MISTROVSTVÍ ŽACTVA PLZEŇSKÉHO A KARLOVARSKÉHO KRAJE JEDNOTLIVCŮ

Vedle Olympiády dětí a mládeže bylo vyvrcholením jarní části sezóny Oblastní mistrovství jednotlivců Plzeňského a Karlovarského kraje, které se konalo 25. června ve Stříbře. Naším sedmnácti reprezentantům se zde podařilo vybojovat hned deset medailí, dále řadu umístění těsně pod stupni vítězů a dosáhnout vylepšení svých osobních rekordů. Největší medailovou sbírku měl Pavel Svojanovský, který vyhrál hod míčkem výkonem 61,67 m. Byl druhý na 60 m – 8,07 s a ve vrhu koulí -11,56 m. Dařilo se i Miroslavu Manovi, který vyhrál skok daleký- 513 cm a 60 m překážek za 10,02 s. Ve výšce se novým osobním rekordem blýskl Alfréd Krutina, který překonal 156 cm a skončil druhý. Tito tři borci společně se Štěpánem Petráskem také vyhráli štafetu na 4 x 60 m za 32,38 s.

Naším žákyním patřil také hod diskem, když vyhrála Jindřiška Langová za výkon 32,13 m a na druhém místě byla Jana Berková za 29,05 m. Stříbrnou medaili získala i Vilemína Lokvencová ve vrhu koulí mladších žákyní v novém osobním rekordu 10,76 m.

Těsně pod stupni vítězů byla ještě Pavlína Vozárová v hodu míčkem a skoku dalekým, Štěpán Petrásek 4. na 60 m překážek, Daniel Čech v hodu míčkem, Kristýna Gadlinová pátá v hodu oštěpem, Alfréd Krutina pátý ve vrhu koulí, pátý byl také Daniel Simkovič na 300 m. Osobní rekordy ještě zaznamenali Natálie Simkovičová na 800 m, Veronika Berková ve výšce a na 150 m, Tereza Dubová na 60 m a 300 m.



SOUTĚŽE DRUŽSTEV

V červnu pokračovaly soutěže družstev. Starší žákyně jsou zatím v krajské soutěži osmé, když nejvíce bodů sbírají naše vrhačky Jindřiška Langová a Kristýna Gadlinová.

V mladším žactvu naši kluci i po třetím kole vedou svoji skupinu a mají již zajištěný postup do finálového kola Mistrovství Plzeňské-

ho a Karlovarského kraje. U děvčat je situace vyrovnaná a o postupu rozhodne poslední zářijové kolo. O finálové klání zabojují naše dívky s domácími Mílařkami, se kterými nasbíraly stejný počet hlavních bodů. Na pomocné body více jsou naše děvčata zatím o čtyři lepší.

GERRESHEIMER ATLETICKÁ LIGA

V Horšovském Týně probíhá také celoroční seriál závodů pro všechny věkové kategorie pod patronací společnosti Gerresheimer. V červnu a červenci proběhly tři podniky.

Nejvýznamnější a nejtradičnější akcí, která se koná od samého vzniku atletického kroužku je Horšovskýtýnský víceboj. Šestý ročník se konal 29. 6. a na startu se objevilo přes 50 závodníků, kteří se utkali v těchto disciplínách: 60 m, 60 m překážek, skok daleký, hod kriketovým míčkem a běhu na delší vzdálenost dle věku na 400 m, 300 m a 200 m. Nejlepší trojice v každém ročníku byla následně vyhlášena a oceněna medailami.

Do galerie vítězů se zapíše tato jména:

Laura Paitlová, Pavel Faukner, Simona Cihlářová, Aleš Farkaš, Gábina Fajtová, Matyáš Kellner, Jasmina Paitlová, Patrik Čech, Ella Kůstová, Tobias Gabriel.

Aktiv Sport Horšovský Týn děkuje za podporu i dalším partnerům, a to městu Horšovský Týn a společnosti Colas, které se rovněž podílely na podpoře tohoto seriálu.

ČERVENCOVÝ TÁBOR

Aktiv Sport nezahálí ani o prázdninách. Pro děti jsou připravené dva příměstské tábory a jedno soustředění. Ten červencový proběhl ve dnech 11. – 15. 7. a měl 52 účastníků s devíti lektory.

Kromě sportovních her, se také hledal pramen Nemanického potoka, plnily se úkoly v rámci Horšovského Týna, proběhly i cyklistické soutěže v okolí a orientační běh dle mapy. Nechyběl výlet do Tachova s disgolfovou soutěží, bowlingem a koupáním.

Tradičně v pátek tábor vyvrcholil netradičními atletickými soutěžemi a biatlonem.

Hladký průběh zajišťují vedle trenérů také studentky a absolventky horšovskýtýnské SOŠ a SOU oboru Předškolní a mimoškolní pedagogika.



MISTROVSTVÍ ČR JUNIORŮ A DOROSTU

Dvě kladivářky z Horšovského Týna startující za AC Domažlice se představily úspěšně na Mistrovství České republiky v Ostravě. Juniorka Simona Kuboušková dosáhla na skvělé třetí místo za výkon 49,22 m. Vanesa Hroníková první rok v dorostenecké kategorii vybojovala 8. místo za 44,70 m. Obě se připravují pod vedením Jana Ledviny.

Zdeněk Šilhánek



VODÁCI Závod ECA JUNIOR SLALOM CUP 2022

O víkendu 18. a 19. června 2022 se jely evropské závody juniorů. Horšovskýtýnské závodníky zde měli hned dvě závodnice: Elišku Hojdovou a její sestru Markétu Hojdovou. A obě byly medailové.

Závodilo se v Solkanu na řece Soči.

Horšovskýtýnská závodnice Eliška Hojdová zabodovala na závodech ECA Junior slalom cupu. V kategorii kajak ženy K1W U18 obsadila v sobotu 2. místo. V neděli se nevyvarovala padesátisekundové penalizaci, čímž neprošla do finále.

Markéta Hojdová startovala v kategorii kajak ženy K1W U16 a kanoe ženy C1W U16. Mladší ze sester se dařilo o poznání lépe. Po oba dva dny se dostala do finále a celkově vybojovala dvě bronzové medaile.

Tyto mezinárodní závody probíhají v sérii celkem dvanácti jednotlivých závodů na šesti odlišných místech, ze kterých se počítá šest nejúspěšnějších závodů. Pro závodníky je to výzva poměřit své síly na šesti různých slalomových tratích. Dosud jsou odjeté závody v italském Valstagnu a nyní závody ve slovinském Solkanu. Následovat mají závody v italské Ivrei, v polském Krakově, v české Roudnici nad Labem a ve slovenské Bratislavě.

Zatím Eliška s Markétou odjely dva závody, ve kterých se jim opravdu dařilo. Trať v Solkanu je přírodní a těžká, přesto se v obou závodech umístily na „bedně“.

Vodácký oddíl „7“ Horšovský Týn má líheň na kvalitní závodníky a věrme i budoucí šampiony ve vodním slalomu. Takové závodníky vychovává jen díky velké podpoře města Horšovský Týn a Plzeňského kraje. Závodníci to oběma sponzorům vrácí slávou z úspěchů.



HORŠOVSKOTÝNŠTÍ VODÁCI RÝŽOVALI NA OTAVĚ ZLATO

Prázdniny začaly a vodáci nezahálí. O víkendu 2. a 3. července 2022 se jely Strakonické slalomy a 4. Český pohár veteránů ve vodním slalomu. Vodácký oddíl „7“ reprezentovalo tentokrát 13 závodníků v několika kategoriích. Závody s téměř 250 starty si naši vodáci přímo vychutnali. Teplé počasí plné sluníčka navodilo pohodovou náladu.

Naše posádky ovládly kategorie C2M (Wendl Miloslav a Pohanka Vít) a C2mix (Hojdová Markéta a Kopeček Michal), ve kterých po oba dny nenašly přemožitele. Ve věkové kategorii zlato z C2 dále brali závodníci Kvasnička Matěj a Kliment Tomáš jako žáci starší. Stříbro pak posádka Bouda Vladimír a Kouřil Hynek. V kategorii C2 mix zlato za veterány mladší posádka Wendl Miloslav a Zárubová Michaela.

V sobotu se zároveň jely závody 4. Českého poháru veteránů a ke slovu se dostali i naši trenéři: Hojda Ladislav a Wendl Miloslav.

Wendl Miloslav se umístil v kategorii veteráni mladší C1 na 5. příčce. Hojda Ladislav v kategorii veteráni C1 obsadil rovněž 5. příčku. Překvapením byl nově veterán mladší C1 Pivoňka Zdeněk, který je v dobré formě a v kategorii bral zlato. Naši trenéři z řad veteránů ukázali svým svěřencům, že jezdit ještě umí a jde jim to.

Bývalá odchovankyně vodáckého oddílu „7“ Jana Matulková, nyní startující za Duklu Praha, v sobotu i v neděli ovládla kategorii C1W Strakonické slalomy a v kategorii K1W v sobotu byla celkově 3. a v neděli to byla 2. příčka celkového pořadí.

Strakonické závody prokázaly naši zdatnost napříč věkem a kategoriemi. A nemáme se zač stydět.

(výsledky www.slalomworld.cz. Foto archiv VO „7“)

Závodníky vodáckého oddílu „7“ připravují naši trenéři za finanční podpory města Horšovský Týn a Plzeňského kraje.

Z výsledků máme velkou radost.

Výsledková listina:

Kategorie C1W:	Hojdová Eliška	– sobota – 1. místo dorostenka starší – 3. místo celkově
		– neděle – 2. místo dorostenka starší – 6. místo celkově
	Hojdová Markéta	– sobota – 1. místo dorostenka mladší – 4. místo celkově
Kategorie C1M:	Mat'ková Simona	– neděle – 1. místo dorostenka mladší – 3. místo celkově
		– sobota – 2. místo žákyně starší – 12. místo celkově
		– neděle – 1. místo žákyně starší – 11. místo celkově
Kategorie C2M:	Pivoňka Zdeněk	– sobota – 1. místo veterán mladší – 4. místo celkově
		– neděle – 1. místo veterán mladší – 3. místo celkově
	Kvasnička Matěj	– sobota – 1. místo žák starší – 21. místo celkově
Kategorie K1W:	Wendl Samuel	– neděle – 1. místo žák starší – 23. místo celkově
	Kuneš Daniel	– sobota – 2. místo U23 – 7. místo celkově
		– neděle – 3. místo U23 – 14. místo celkově
Kategorie K1M:	Wendl Miloslav	– neděle – 2. místo U23 – 10. místo celkově
		– sobota – 5. místo veterán mladší – 20. místo celkově
	Hojda Ladislav	– neděle – 4. místo veterán mladší – 18. místo celkově
Kategorie K2M:	Hartl Jakub	– sobota – 5. místo veterán – 22. místo celkově
	Kliment Tomáš	– neděle – 6. místo veterán – 25. místo celkově
		– sobota – 3. místo dorostenec starší – 23. místo celkově
Kategorie K2W:	Kouřil Hynek	– sobota – 3. místo žák starší – 37. místo celkově
		– neděle – 2. místo žák starší – 28. místo celkově
	Bouda Vladimír	– sobota – 4. místo žák starší – 44. místo celkově
Kategorie C2mix:		– neděle – 4. místo žák starší – 37. místo celkově
		– sobota – 5. místo žák starší – 48. místo celkově
		– neděle – 5. místo žák starší – 40. místo celkově
Kategorie C2M:	Wendl Miloš, Pohanka Vít	– sobota – 1. místo
		– neděle – 1. místo
	Kvasnička Matěj, Kliment Tomáš	– sobota – 1. místo žáci starší – 6. místo celkově
Kategorie K1W:		– neděle – 1. místo žáci starší – 6. místo celkově
	Bouda Vladimír, Kouřil Hynek	– sobota – 3. místo žáci starší – 10. místo celkově
		– neděle – 2. místo žáci starší – 9. místo celkově
Kategorie K1M:		– sobota – 1. místo dorostenka starší – 4. místo celkově
	Hojdová Eliška	– neděle – 1. místo dorostenka starší – 3. místo celkově
	Hojdová Markéta	– sobota – 2. místo dorostenka mladší – 2. místo celkově
Kategorie K2M:		– neděle – 2. místo dorostenka mladší – 4. místo celkově
	Mat'ková Simona	– sobota – 4. místo žákyně starší – 28. místo celkově
		– neděle – 2. místo žákyně starší – 27. místo celkově
Kategorie K2W:		– sobota – 1. místo žák starší – 42. místo celkově
	Kvasnička Matěj	– neděle – 1. místo žák starší – 36. místo celkově
	Kliment Tomáš	– sobota – 6. místo žák starší – 74. místo celkově
Kategorie C2mix:		– neděle – 6. místo žák starší – 69. místo celkově
	Bouda Vladimír	– sobota – 10. místo žák starší – 94. místo celkově
		– neděle – 4. místo žák starší – 61. místo celkově
Kategorie C2M:		– sobota – 1. místo dorostenci mladší – 1. místo celkově
	Hojdová Markéta, Kopeček Michal	– neděle – 1. místo dorostenci mladší – 1. místo celkově
	Wendl Miloslav, Zárubová Michaela	– sobota – 1. místo veteráni mladší – 2. místo celkově
Kategorie K2M:		– neděle – 1. místo veteráni mladší – 2. místo celkově
	Kliment Tomáš, Mat'ková Simona	– sobota – 1. místo žáci starší – 9. místo celkově
		– neděle – 1. místo žáci starší – 8. místo celkově
Kategorie K1W:	Matulková Jana C1W:	– sobota – 1. místo
		– neděle – 1. místo
	Matulková Jana K1W:	– sobota – 3. místo
Kategorie K2W:		– neděle – 2. místo



LETNÍ OLYMPIÁDA DĚTÍ A MLÁDEŽE

Letní olympiáda dětí a mládeže se konala v Olomouci ve dnech 26.6. - 30.6. 2022. Byl to již 10. ročník her, které se konají za účelem poskytnout dětským sportovcům možnost porovnání svých dovedností v daných sportech, a tím je také motivovat k lepším výkonům. Do Olomoucké metropole zavítalo přes tři tisíce závodníků ze všech čtrnácti krajů a samozřejmě nechyběla ani reprezentace našeho Plzeňského kraje. Porovnat své síly s konkurencí vyrazili naši čtyři mladí kanoisté z Horšovského Týna (Simona Mat'ková, Tomáš Kliment, Matěj Kvasnička a Vojtěch Táborský), kteří si svou účast na hrách vyjeli na kvalifikačních závodech v Sušici.

Olympiádu zahájil slavnostní ceremoniál, při kterém došlo k zapálení olympijského ohně, následnému nástupu všech krajských výprav a vše bylo zakončeno vystoupením hudební skupiny.



Následující den byl ve znamení tréninku na slalomových i sjezdových lodích a seznámení se s místní vodní trati. Samotné závody pak probíhaly další dny. První den naši závodníci závodili ve vodním slalomu, kde se projíždí určené branky na čas. A druhý den porovnávali své dovednosti ve sjezdu. Dle určených pravidel musel každý závodník povinně startovat, jak ve sprintu na sjezdové lodi, tak i ve slalomu, a to i v obou kategoriích C1 i K1. I Přestože pro většinu závodníků byl sjezd úplnou novinkou, tak se s tím poprali velmi statečně a byli schopni vybojovat 6. místo v hlídce na C1.

Určitě stojí za zmínku, že stavitelem závodní trati byli Jiří Prskavec a Lukáš Rohan (naši olympionici, kteří za svou kariéru získali mnohá ocenění). A nezapomenutelný zážitek si určitě z olympiády odnesla i naše Simča, která se při závodu převrhla a byla donucena opustit loď. Pomoci se dočkala od našeho olympijského vítěze z Tokia - Jiřího Prskavce, který pomohl loď vytáhnout a vylít. Olympiáda dětí a mládeže je unikátní sportovní akce, kde mladí sportovci získávají nové zkušenosti a zážitky. Výprava sportovců z Plzeňského kraje obsadila celkově šesté místo.

Ladislav Hojda



inzerce

Inzerujte v našem Zpravodaji.
Rozměry a ceník na www.mkzht.cz

Realitní kancelář –
Týnské nemovitosti s.r.o.
se sídlem **Nádražní 342, Horšovský Týn,**
nabízí služby spojené s prodejem či koupí
nemovitostí.

Finanční poradenství zdarma.
Telefon: 736 202 120, 724 722 669

Čalounictví,
Semošice 32, tel: 737 939 378
čalounění, opravy nábytku, výroba a prodej matrací
dle přání, výroba taburetek (bobíků), prodej molitanu
www.calounictviblazkova.wz.cz



Prodej slepiček

Červený Hrádek prodává
slepičky typu **Tetra** hnědá,
Dominant všechny barvy,
Green Shell - typu Araukana
a **Dark Shell** - typu Maranska.

Stáří 16 - 20 týdnů,

cena 220 - 269,- Kč/ ks

Prodej: Horšovský Týn

– za kostelem u KB

10. 8. 2022 - 12.05 hod.

15. 8. 2022 - 16.45 hod.

Výkup králíčích kožek

– cena dle poptávky.

Info : Po - Pá 9.00 - 16.00 hod.,

tel. 601 576 270, 728 605 840,

www.drubezcervenyhradek.cz

3P STAVBY

Horšovský Týn
tel.: 603 86 86 51

e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce
rekonstrukce
sádkokarton
zateplování fasád včetně
panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nízkoenergetické podkrovy



Mariina lékárna s.r.o.

Nově také online:

www.mariinalekarna.cz

- ✓ Vybírejte a nakupujte online
- ✓ Rezervujte své e-recepty online z pohodlí domova
- ✓ Využijte možnosti platby kartou Benefit plus online

ZPÁTKY DO ŠKOLY

V naší prodejně akceptujeme:

Benefit plus,

Benefity a.s., UP

Sodexo, Edenred

MARIINA LÉKÁRNA, s.r.o.

Dobrovského 248, 346 01 Horšovský Týn

Prodejna zdravotní obuvi

www.mariinabotarna.cz

Pestrá nabídka obuvi pro děti i dospělé

PALIVA - Baštýn

Horšovský Týn

SKLAD - DOMAŽLICKÁ 299

UHLÍ - BRIKETY doprava **ZDARMA**

ŠTĚRKY - PÍSKY - PRONÁJEM KONTEJNERŮ

www.bastyn.cz



379 497 224



- ČIŠTĚNÍ A NÁTĚRY STŘECH
- řemeslné práce ve výškách
- kácení a prořezy stromů
- práce z plošin
- revize OOPP

VÝŠKOVÉ PRÁCE DOMAŽLICE

+420 775 283 744 WWW.VERTICALSAFE.CZ

BÝT ČLENEM SHELL CLUBSMART SE VYPLATÍ

1 SHELL CLUBSMART BOD VYMĚNÍTE ZA SLEVOU:

2 Shell
V-Power
Kč/l

1 Shell
FuelSave
Kč/l



NEJSTE JEŠTĚ ČLENEM?
Stáhněte si aplikaci Shell a získejte
za registraci 200 bodů na slevu.



Akce platí od 6. 6. do 28. 8. 2022 na vybraných čerpacích stanicích Shell v České republice. Slevu může zákazník uplatnit pouze na celý objem natankovaného paliva, ne na část. Platí pro každý jednotlivý nákup do maximálního objemu 100 litrů. Na tyto transakce nejsou vydávány Shell ClubSmart body. Slevu není možné kombinovat s jinou akcí a nelze ji uplatnit při platbě palivovými kartami Shell, DKV, OMV, CCS, Benzina a EuroOil. Více na www.shell.cz.

GO WELL

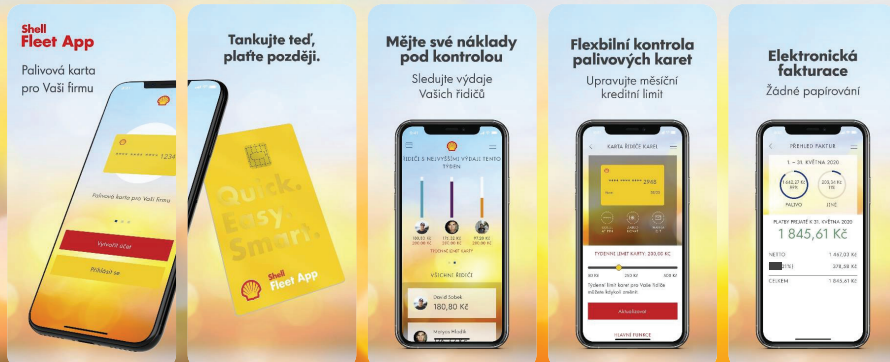


Shell Fleet App

Máte firmu do 10 vozidel, chcete výhodněji natankovat
a zjednodušit si účetnictví?

Stáhněte si aplikaci Shell Fleet App, objednejte palivové
karty Shell a spravujte vozový park efektivněji.

Získáte slevu na palivo, měsíční fakturaci bez platby předem,
a to vše bez zbytečného papírování.



SHELL FLEET SOLUTIONS TOGETHER ANYTHING IS POSSIBLE

VÝHODY PRO ZÁKAZNÍKA

Dostupnost

Nemusí kontaktovat obchodníka, schválení do
hodiny

Jednoduchost

Jedna aplikace, vždy po ruce.

Přehlednost

Vše na jednom místě: registrace, objednávka
karty, limity, blokování, sestavy, faktury.

ÚVĚR BEZ ZAJIŠTĚNÍ

Měsíční úvěrový limit
60 000 Kč

SLEVA NA PALIVO*

Shell FuelSave 1,- Kč (benzín i diesel)
Shell V-Power 1,80 Kč
Faktura 1x měsíčně

SHELL CLUBSMART

Sběr bodů v rámci věrnostního programu

POPLATKY

0,- Kč jednorázový poplatek
0,- Kč měsíční poplatek za účet

restaurant ROUTE 26



Obědy
Večeře
Svatby
Oslavy
Catering

Restaurant Route 26
se nachází na konci města
Horšovský Týn směr Plzeň.

📍 Parkoviště s velkou kapacitou
pro osobní auta, kamiony i autobusy.

📍 Ve vnitřních prostorech
pohodlně usadíme až 90 hostů,
k dispozici je Vám i konferenční
sál se stejnou kapacitou.

📍 Nechybí ani venkovní terasa
a prostor vyhrazený pro kuřáky
i dětské hřiště.



www.route26.cz ☎ 720 035 606 📱 route26

PR



denní menu
obědy
večeře

Restaurace Pod Radnicí
Horšovský Týn

Otevřeno:

Po-Čt 11:00 - 22:00

Pá-So 11:00 - 24:00

Ne 11:00 - 21:00

email: podradnici@htyn.cz

tel: 775 369 800

web: podradnici.htyn.cz

NOVÉ PROSTORY (bezbariérové),
svatby, srazy, rodinné oslavy,
firemní akce, přátelská posezení

dům barev

vaši experti na barvy

- MÍCHACÍ CENTRUM
- PRODEJ OMÍTEK
- PRODEJ BAREV
- PRONÁJEM LEŠENÍ

PRODEJNA:

ul. K Terénu 96, 346 01 Horšovský Týn

mob.: 776 320 889

MILER

MILER - MALÍŘSTVÍ, spol. s r.o.

AXEL OPTIK




SUPER AKCE!

1+1

brýlová čočka
ZDARMA

- platí pro vybrané typy multifokálních
čoček (při zakoupení obruby)

 **MĚŘENÍ ZRAKU**
přímo na prodejnách

NAŠE POBOČKY:
 DOMAŽLICE - U pošty - Tel.: 777 999 913
 DOMAŽLICE - U Penny - Tel.: 777 999 916
 KDYNĚ - Náměstí 22 - Tel.: 777 999 918
 H. TÝN - Zdravotní středisko - Tel.: 739 757 556
 HOLÝŠOV - Sokolovská 447 - Tel.: 731 224 004
 STAŇKOV - náměstí T.G.M. - Tel.: 731 224 004



**SLEVA
50%**

**Internet a chytrá TV
od 265 Kč / měsíčně**

- Instalace zdarma!
- Rychlost až 1000 Mb/s

 www.u-n.cz

 **373 705 705**




**DEZINFEKCE
INTERIÉRU VOZU
A KLIMATIZACE
OZONEM.**

Spolehlivé odstranění virů bakterií a zápachu.

Objednejte zde




Autocentrum Jan Šmuccler
Dvořákova 304, Horšovský Týn
Borská 59, Plzeň
Domažlické předměstí 610, Klatovy

smuccler.cz

HORŠOVSKÝ TÝN
TOMAN
VODA TOPENÍ

TEL.: 607 60 90 74
 tovoht@seznam.cz
 www.tovoht.cz

- MONTÁŽ VODOINSTALAČNÍCH A TOPNÝCH SYSTÉMŮ
 - PRODEJ VODOINSTALAČNÍHO A TOPENÁŘSKÉHO MATERIÁLU.
 - PRODEJ, MONTÁŽ, ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS
 A REVIZE KOTLŮ NA TUHÁ PALIVA.

KOVARSON EkoScroll OPOP VIADRUS ATMOS

PRODEJ A MONTÁŽ TEPELNÝCH ČERPADEL **Regulus**
 PŮJČOVNA NÁŘADÍ

VYŘÍZENÍ KOTLÍKOVÉ DOTACE

Lenka Bauerová

jazyková ŠKOLA,
překlady, tlumočení

606 213 058
 lenkabauerova.cz

Hotel Gurmán

Nám. Republiky 2
 34601 Horšovský Týn

Tel.: 602 763 439
 www.hotel-gurman.cz

Zveme Vás k příjemnému posezení
 na naší zahradní terase u hradeb zámku
 Horšovského Týna.

KV ŠROT

• VÝKUP A PRODEJ
 KOVOVÉHO ODPADU
 • BAREVNÝCH KOVŮ

Horšovský Týn ☎ +420 702 078 624
 Holýšov ☎ +420 702 078 625
 Domažlice ☎ +420 731 056 055

Německá společnost SIGLOCH, která v Horšovském Týně podniká v oblasti skladování, balení a distribuce.



SIGLOCH

PŘIJMEME

Dispečer provozu - mzda - 20.000,-Kč + 20% prémie
 benefity - příspěvek na dopravu, stravovací paušál, 5 týdnů dovolené

Brigádníky - na nepravidelnou výpomoc při balení zboží,
 mzda - 100,-Kč/hod.

Řidiče VZV – elektrické plošinové, čelní, Retrak, mzda – až 30.000 Kč,
 benefity - příspěvek na dopravu, stravovací paušál, 5 týdnů dovolená

Sigloch Distribution k.s., Průmyslová 290, 346 01 Horšovský Týn, tel. kontakt: 373 738 812, info@sigloch.cz